

Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761114661010>









51

No. 1

N° 1

**Proceedings at the  
Opening of the  
Legislative Assembly of  
the Province of Ontario**

**Cérémonial pour  
l'ouverture de  
l'Assemblée législative  
de la province de  
l'Ontario**



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

**Tuesday,  
September 26, 1995**

**Mardi  
26 septembre 1995**



3:00 P.M.

15 H

The Members having assembled:

Les députés s'étant réunis:

- |   |  |
|---|--|
| <p>1. His Honour the Lieutenant Governor will enter the Chamber and take his seat on the Throne.</p>  | <p>1. Son Honneur le lieutenant-gouverneur pénètre à la Chambre et prend place sur le Trône.</p>   |
| <p>2. The House will be informed that His Honour will not state the reasons for calling the Session until a Speaker has been elected and His Honour will retire.</p>  | <p>2. On informe l'Assemblée du fait que Son Honneur ne pourra inaugurer la session que lorsqu'un président ou une présidente aura été élu(e) et Son Honneur se retire.</p>  |
| <p>3. Election of the Speaker.</p>  | <p>3. Élection du président ou de la présidente.</p>   |
| <p>4. The newly elected Speaker will be conducted to the Dais by the mover and seconder of his or her nomination and standing on the upper step will thank the Assembly for his or her election and will then take his or her seat in the Speaker's Chair and the Mace will be placed on the Table.</p> | <p>4. Le nouveau président ou la nouvelle présidente est mené(e) jusqu'à l'estrade par les députés qui ont présenté et secondé sa nomination. Debout sur la dernière marche, il ou elle remercie l'Assemblée de l'avoir élu(e), puis prend place dans le fauteuil du président ou de la présidente. Enfin, la masse est placée sur la Table.</p> |
| <p>5. The House will then adjourn until the next sitting day.</p>   | <p>5. L'Assemblée ajourne ses travaux au prochain jour de séance.</p>  |
-











No. 2

N° 2

**Proceedings at the  
Opening of the  
Legislative Assembly of  
the Province of Ontario**

**Cérémonial pour  
l'ouverture de  
l'Assemblée législative  
de la province de  
l'Ontario**



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

**Wednesday,  
September 27, 1995**

**Mercredi  
27 septembre 1995**



2:00 P.M.

14 H

The Members having assembled:

Les députés s'étant réunis:

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. His Honour the Lieutenant Governor will enter the Chamber and take his seat on the Throne.</p>  | <p>1. Son Honneur le lieutenant-gouverneur pénètre à la Chambre et prend place sur le Trône.</p>  |
| <p>2. The Speaker will inform His Honour of his election and call on His Honour to acknowledge the ancient rights and privileges of Parliament.</p>                       | <p>2. Le président informe Son Honneur de son élection et prie Son Honneur de reconnaître les droits et privilèges anciens du Parlement.</p>                        |
| <p>3. His Honour's reply will be made to the Speaker.</p>   | <p>3. Son Honneur fait sa réponse au président.</p>   |
| <p>4. The Aide-de-Camp will receive the Speech from the Throne and deliver it to His Honour.</p>  | <p>4. L'aide de camp reçoit le discours du Trône et le transmet à Son Honneur.</p>  |
| <p>5. His Honour will read the Speech.</p>  | <p>5. Son Honneur lit le discours.</p>  |
| <p>6. The Aide-de-Camp will receive the Speech from His Honour and deliver it to the Speaker.</p>   | <p>6. Son Honneur donne le discours à l'aide de camp, qui le transmet au président.</p>   |
| <p>7. His Honour the Lieutenant Governor and attendants will then retire, followed by the judges of the Court of Appeal for Ontario and the Ontario Court of Justice.</p> | <p>7. Son Honneur le lieutenant-gouverneur et sa suite se retirent, suivis par les juges de la Cour d'appel de l'Ontario et de la Cour de justice de l'Ontario.</p> |
| <p>8. The Speaker will ascend the Throne and read the Prayers.</p>  | <p>8. Le président prend place sur le Trône et lit les prières.</p>   |
| <p>9. Traditional Introduction of one Bill.</p>   | <p>9. Présentation traditionnelle d'un projet de loi.</p>   |
| <p>10. Motion for consideration of the Speech of His Honour the Lieutenant Governor.</p>  | <p>10. Motion pour l'étude du discours de Son Honneur le lieutenant-gouverneur.</p>   |
| <p>11. The House will then adjourn.</p>   | <p>11. Ajournement des travaux de la Chambre.</p>   |
-



A2 ON  
X4  
-082

Publications



No. 3

N° 3

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Thursday,  
September 28, 1995

Jeudi  
28 septembre 1995



## TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

|   |   |
|---|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT ..... | 3 |
|---|---|

---



**GOVERNMENT BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

1. Consideration of the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Étude du discours de Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

2. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves.

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif.  
L'hon. E. Eves.

---



A22N  
X4  
082



No. 4

N° 4

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Monday,  
October 2, 1995

Lundi  
2 octobre 1995





**TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES**

|   |   |
|---|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....   | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS ..... | 3 |

**GOVERNMENT BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

1. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Suite du débat ajourné sur la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

2. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

3. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

---





A20N  
X4  
082

C  
Pub



No. 5

N° 5

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Tuesday,  
October 3, 1995

Mardi  
3 octobre 1995



**TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES**

|   |   |
|---|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....   | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS ..... | 3 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....                                       | 4 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Suite du débat ajourné concernant l'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

2. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

## AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

3. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

4. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli.

5. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli.



## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
1. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports and correspondence related to the practice and level of bears killed in Ontario associated with the trade in animal parts. October 3, 1995.
  2. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports completed since 1987 dealing with assessing Ontario black bear population numbers. October 3, 1995.
  3. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the Wildlife Branch Bear Hunt reports for 1984, 1985, 1991, 1992, 1993, 1994, and existing data (even preliminary analysis) of the Spring 1995 hunt. October 3, 1995.
  4. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any memos, notes or reports pertaining to the quality, and/or limitations, and/or data, and/or suggestions for improved data collection produced since 1985 related to the bear harvest in Ontario. October 3, 1995.
  5. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide an analysis of the government revenue and expenditures associated with a) the spring bear hunt; b) the fall bear hunt in Ontario. October 3, 1995.
  6. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide population density (or any other existing measurements, map perhaps) by bear management areas (BMA's). October 3, 1995.
  7. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a bibliography (annotated if possible) of all publications dealing with black bears in Ontario, produced by OMNR staff, or funded in any way or produced with the cooperation of the OMNR. October 3, 1995.
  8. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide available information pertaining to any bear attacks causing injury or death in Ontario since 1985. October 3, 1995.

9. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide the reports of the Bear Damage to Livestock Compensation Program and the Damage to Honey Bees by Bears Program from 1995 to date. October 3, 1995.
10. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any documentation which is an assessment of the Black Bear Management Area program, and provide the number of BMA's in place for each year since the program's start. October 3, 1995.
11. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any correspondence between the Ministry of Natural Resources and the Ontario Federation of Anglers and Hunters pursuant to the mailing of OFAH material with the Outdoor card renewals. Would the Minister provide the OMNR Policy and/or Directive which would guide the OMNR in its dealing with businesses or organizations seeking to undertake similar cooperative arrangements. October 3, 1995.
12. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of correspondence sent or received by the OMNR (including the Minister) and organizations interested in the Ontario bear hunt (such as, but not limited to: Ontario Federation of Anglers and Hunters, Animal Alliance, Northern Ontario Tourist Outfitters). October 3, 1995.
13. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
14. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development and Mines provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
15. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Economic Development, Trade and Tourism provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
16. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Minister of Economic Development, Trade and Tourism provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
17. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports, guidelines or directives, and correspondence with, but not limited to organizations such as the Sierra Club or Ontario Federation of Anglers and Hunters dealing with lead shot. October 3, 1995.

18. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.
  19. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Economic Development, Trade and Tourism provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.
  20. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development and Mines provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.
  21. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the waterfowl hunting reports from all the Provincial Parks in Ontario which currently allow this activity for the years 1992 to 1994. October 3, 1995.
-







20N  
4  
082



No. 6

N° 6

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Wednesday,  
October 4, 1995

Mercredi  
4 octobre 1995





**TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES**

|   |   |
|---|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....   | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS ..... | 3 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....                                       | 4 |

**GOVERNMENT BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

1. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the Amendment to the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Suite du débat ajourné concernant le sous-amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

2. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini.

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini.

4. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling.

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling.

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

5. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

7. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

---

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
1. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports and correspondence related to the practice and level of bears killed in Ontario associated with the trade in animal parts. October 3, 1995.
  2. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports completed since 1987 dealing with assessing Ontario black bear population numbers. October 3, 1995.
  3. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the Wildlife Branch Bear Hunt reports for 1984, 1985, 1991, 1992, 1993, 1994, and existing data (even preliminary analysis) of the Spring 1995 hunt. October 3, 1995.
  4. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any memos, notes or reports pertaining to the quality, and/or limitations, and/or data, and/or suggestions for improved data collection produced since 1985 related to the bear harvest in Ontario. October 3, 1995.
  5. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide an analysis of the government revenue and expenditures associated with a) the spring bear hunt; b) the fall bear hunt in Ontario. October 3, 1995.
  6. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide population density (or any other existing measurements, map perhaps) by bear management areas (BMA's). October 3, 1995.
  7. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a bibliography (annotated if possible) of all publications dealing with black bears in Ontario, produced by OMNR staff, or funded in any way or produced with the cooperation of the OMNR. October 3, 1995.
  8. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide available information pertaining to any bear attacks causing injury or death in Ontario since 1985. October 3, 1995.

9. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide the reports of the Bear Damage to Livestock Compensation Program and the Damage to Honey Bees by Bears Program from 1995 to date. October 3, 1995.
10. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any documentation which is an assessment of the Black Bear Management Area program, and provide the number of BMA's in place for each year since the program's start. October 3, 1995.
11. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any correspondence between the Ministry of Natural Resources and the Ontario Federation of Anglers and Hunters pursuant to the mailing of OFAH material with the Outdoor card renewals. Would the Minister provide the OMNR Policy and/or Directive which would guide the OMNR in its dealing with businesses or organizations seeking to undertake similar cooperative arrangements. October 3, 1995.
12. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of correspondence sent or received by the OMNR (including the Minister) and organizations interested in the Ontario bear hunt (such as, but not limited to: Ontario Federation of Anglers and Hunters, Animal Alliance, Northern Ontario Tourist Outfitters). October 3, 1995.
13. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
14. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development and Mines provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
15. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Economic Development, Trade and Tourism provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
16. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports, guidelines or directives, and correspondence with, but not limited to organizations such as the Sierra Club or Ontario Federation of Anglers and Hunters dealing with lead shot. October 3, 1995.
17. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.



18. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Economic Development, Trade and Tourism provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.
  19. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development and Mines provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.
  20. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the waterfowl hunting reports from all the Provincial Parks in Ontario which currently allow this activity for the years 1992 to 1994. October 3, 1995.
  21. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide any reports and correspondence related to the closure of the Memorial Hospital in Sudbury. October 4, 1995.
  22. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide reports and any correspondence related to the exemption of physicians from Bill 50. October 4, 1995.
  23. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide any correspondence with the Ontario Medical Association on the issue of Under Served Areas and/or the retention of physicians in these areas. October 4, 1995.
  24. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations please provide any reports or correspondence on the issue of negative option billing. October 4, 1995.
  25. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources please provide a list of all unauthorized (done without a permit from the Ministry) road building activity since 1987 on crown land and the parties involved, that has come to the Ministry's attention in the area designated by the Ministry as the "central region". October 4, 1995.
  26. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide copies of any public polling done by the Ministry on the closing of hospitals in Ontario. October 4, 1995.
  27. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide copies of any public polling done by the Ministry on health care user fees, drug benefits and supplementary health services. October 4, 1995.
-





ON  
82



No. 7

N° 7

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Thursday,  
October 5, 1995

Jeudi  
5 octobre 1995





**TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES**

|   |   |
|---|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....   | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS ..... | 4 |
| NOTICES / AVIS .....  | 5 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....                                       | 7 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the Amendment to the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Suite du débat ajourné concernant le sous-amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

2. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

4. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations. Hon. E. Witmer.

Deuxième lecture Projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail. L'hon. E. Witmer.

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

6. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

7. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

---

**NOTICES****AVIS****SPECIAL DEBATES****DÉBATS SPÉCIAUX****OPPOSITION DAY****JOUR DE L'OPPOSITION**

Mrs McLeod - Whereas the Common Sense Revolution states that a Conservative government "will not cut health care"; and

Whereas, during the 1995 election campaign, the Conservatives clearly promised to defend the health care system by protecting ministry funding, stating in a campaign backgrounder, "there will be no cuts to health care funding by a Harris government", and calling this their first, and most important commitment; and

Whereas the Premier repeated this promise throughout the campaign; and

Whereas the Public Accounts for 1994/95 show the Ministry of Health budget at \$17.8 billion; and

Whereas the Conservative government has said that it is committed to funding health care only to the level of \$17.4 billion; and

Whereas this represents a cut to the health care budget of more than \$400 million; and

Whereas the Conservative government has already cut \$132 million from the budget of the Ministry of Health when, on July 21, 1995, the Finance Minister announced a series of spending cuts designed to reduce the deficit; and

Whereas the Common Sense Revolution clearly states "every dollar we save by cutting overhead or by bringing in the best new management techniques and thinking will be reinvested in health care to improve services to patients"; and

Whereas the \$132 million in funding has gone directly to reduce the deficit and therefore cannot be reallocated within the health care system; and

Whereas this government is considering introducing user fees to the Ontario Drug Benefit Program; and

Whereas there have been suggestions that hospitals will face a reduction in funding from this government when it cuts its support to all transfer partners next year; and

Whereas, according to media reports on the Premiers' Conference in St. John's, the Premier of Ontario "wouldn't rule out user fees"; and

Whereas the Premier has stated that "a signal has gone out to the (health) ministry that there are no sacred cows", suggesting that further cuts may be planned to health care funding; and



Whereas the recent actions taken by this government contradict election promises and have confused a concerned public still coping with the negative impact of the previous NDP government's mismanagement of the Ministry of Health; and

Whereas the NDP government was the first government in the history of the province of Ontario to reduce the budget of the Ministry of Health in real dollars; and

Whereas the NDP government inflicted chaos upon the health care system with the introduction of the Social Contract, which resulted in a deterioration in the quality of care provided in Ontario; and

Whereas the NDP government attempted to introduce user fees to the Ontario Drug Benefit Program and then removed more than 230 drugs from the Ontario Drug Benefit Program without first consulting with those affected by this change; and

Whereas the NDP government reneged on its funding promises for hospitals in the province of Ontario and reduced the budgets of provincial psychiatric hospitals; and

Whereas, faced with the detrimental effects of the NDP government's assault on the health care system and the threats being made by this Conservative government to continue the attack through cuts in funding and the introduction of user fees, the province requires real leadership for the protection of the health care system and a commitment to maintain stable funding for the health ministry at \$17.8 billion;

Therefore, this House calls on the Minister of Health to restore the \$132 million that was cut on July 21, 1995, in order to maintain the promise made by this government to protect health care funding and not cut health care; to reaffirm this government's commitment to no new user fees; and to ensure that the health care budget will stand at \$17.8 billion dollars for every day of the life of this government. Minister of Health. To be debated October 11, 1995.

---

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
1. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports and correspondence related to the practice and level of bears killed in Ontario associated with the trade in animal parts. October 3, 1995.
  2. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports completed since 1987 dealing with assessing Ontario black bear population numbers. October 3, 1995.
  3. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the Wildlife Branch Bear Hunt reports for 1984, 1985, 1991, 1992, 1993, 1994, and existing data (even preliminary analysis) of the Spring 1995 hunt. October 3, 1995.
  4. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any memos, notes or reports pertaining to the quality, and/or limitations, and/or data, and/or suggestions for improved data collection produced since 1985 related to the bear harvest in Ontario. October 3, 1995.
  5. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide an analysis of the government revenue and expenditures associated with a) the spring bear hunt; b) the fall bear hunt in Ontario. October 3, 1995.
  6. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide population density (or any other existing measurements, map perhaps) by bear management areas (BMA's). October 3, 1995.
  7. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a bibliography (annotated if possible) of all publications dealing with black bears in Ontario, produced by OMNR staff, or funded in any way or produced with the cooperation of the OMNR. October 3, 1995.
  8. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide available information pertaining to any bear attacks causing injury or death in Ontario since 1985. October 3, 1995.

9. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide the reports of the Bear Damage to Livestock Compensation Program and the Damage to Honey Bees by Bears Program from 1995 to date. October 3, 1995.
10. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any documentation which is an assessment of the Black Bear Management Area program, and provide the number of BMA's in place for each year since the program's start. October 3, 1995.
11. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any correspondence between the Ministry of Natural Resources and the Ontario Federation of Anglers and Hunters pursuant to the mailing of OFAH material with the Outdoor card renewals. Would the Minister provide the OMNR Policy and/or Directive which would guide the OMNR in its dealing with businesses or organizations seeking to undertake similar cooperative arrangements. October 3, 1995.
12. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of correspondence sent or received by the OMNR (including the Minister) and organizations interested in the Ontario bear hunt (such as, but not limited to: Ontario Federation of Anglers and Hunters, Animal Alliance, Northern Ontario Tourist Outfitters). October 3, 1995.
13. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
14. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development and Mines provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
15. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Economic Development, Trade and Tourism provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
16. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports, guidelines or directives, and correspondence with, but not limited to organizations such as the Sierra Club or Ontario Federation of Anglers and Hunters dealing with lead shot. October 3, 1995.
17. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.



18. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Economic Development, Trade and Tourism provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.
  19. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development and Mines provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.
  20. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the waterfowl hunting reports from all the Provincial Parks in Ontario which currently allow this activity for the years 1992 to 1994. October 3, 1995.
  21. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide any reports and correspondence related to the closure of the Memorial Hospital in Sudbury. October 4, 1995.
  22. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide reports and any correspondence related to the exemption of physicians from Bill 50. October 4, 1995.
  23. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide any correspondence with the Ontario Medical Association on the issue of Under Served Areas and/or the retention of physicians in these areas. October 4, 1995.
  24. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations please provide any reports or correspondence on the issue of negative option billing. October 4, 1995.
  25. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources please provide a list of all unauthorized (done without a permit from the Ministry) road building activity since 1987 on crown land and the parties involved, that has come to the Ministry's attention in the area designated by the Ministry as the "central region". October 4, 1995.
  26. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide copies of any public polling done by the Ministry on the closing of hospitals in Ontario. October 4, 1995.
  27. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide copies of any public polling done by the Ministry on health care user fees, drug benefits and supplementary health services. October 4, 1995.
-









20N  
4  
82



No. 8

N° 8

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Tuesday,  
October 10, 1995

Mardi  
10 octobre 1995





**TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES**

|   |   |
|---|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....   | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS ..... | 4 |
| NOTICES / AVIS .....  | 5 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....                                       | 7 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the Amendment to the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Suite du débat ajourné concernant le sous-amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

2. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

4. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations. Hon. E. Witmer.

Deuxième lecture Projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail. L'hon. E. Witmer.

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

6. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.  
**PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.  
**IMPRIMÉ.**

7. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli.  
**PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli.  
**IMPRIMÉ.**

---

**NOTICES****SPECIAL DEBATES****OPPOSITION DAY****AVIS****DÉBATS SPÉCIAUX****JOUR DE L'OPPOSITION**

1. Mrs McLeod - Whereas the Common Sense Revolution states that a Conservative government "will not cut health care"; and

Whereas, during the 1995 election campaign, the Conservatives clearly promised to defend the health care system by protecting ministry funding, stating in a campaign backgrounder, "there will be no cuts to health care funding by a Harris government", and calling this their first, and most important commitment; and

Whereas the Premier repeated this promise throughout the campaign; and

Whereas the Public Accounts for 1994/95 show the Ministry of Health budget at \$17.8 billion; and

Whereas the Conservative government has said that it is committed to funding health care only to the level of \$17.4 billion; and

Whereas this represents a cut to the health care budget of more than \$400 million; and

Whereas the Conservative government has already cut \$132 million from the budget of the Ministry of Health when, on July 21, 1995, the Finance Minister announced a series of spending cuts designed to reduce the deficit; and

Whereas the Common Sense Revolution clearly states "every dollar we save by cutting overhead or by bringing in the best new management techniques and thinking will be reinvested in health care to improve services to patients"; and

Whereas the \$132 million in funding has gone directly to reduce the deficit and therefore cannot be reallocated within the health care system; and

Whereas this government is considering introducing user fees to the Ontario Drug Benefit Program; and

Whereas there have been suggestions that hospitals will face a reduction in funding from this government when it cuts its support to all transfer partners next year; and

Whereas, according to media reports on the Premiers' Conference in St. John's, the Premier of Ontario "wouldn't rule out user fees"; and

Whereas the Premier has stated that "a signal has gone out to the (health) ministry that there are no sacred cows", suggesting that further cuts may be planned to health care funding; and

Whereas the recent actions taken by this government contradict election promises and have confused a concerned public still coping with the negative impact of the previous NDP government's mismanagement of the Ministry of Health; and

Whereas the NDP government was the first government in the history of the province of Ontario to reduce the budget of the Ministry of Health in real dollars; and

Whereas the NDP government inflicted chaos upon the health care system with the introduction of the Social Contract, which resulted in a deterioration in the quality of care provided in Ontario; and

Whereas the NDP government attempted to introduce user fees to the Ontario Drug Benefit Program and then removed more than 230 drugs from the Ontario Drug Benefit Program without first consulting with those affected by this change; and

Whereas the NDP government reneged on its funding promises for hospitals in the province of Ontario and reduced the budgets of provincial psychiatric hospitals; and

Whereas, faced with the detrimental effects of the NDP government's assault on the health care system and the threats being made by this Conservative government to continue the attack through cuts in funding and the introduction of user fees, the province requires real leadership for the protection of the health care system and a commitment to maintain stable funding for the health ministry at \$17.8 billion;

Therefore, this House calls on the Minister of Health to restore the \$132 million that was cut on July 21, 1995, in order to maintain the promise made by this government to protect health care funding and not cut health care; to reaffirm this government's commitment to no new user fees; and to ensure that the health care budget will stand at \$17.8 billion dollars for every day of the life of this government. Minister of Health. To be debated October 11, 1995.

---



## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
1. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports and correspondence related to the practice and level of bears killed in Ontario associated with the trade in animal parts. October 3, 1995.
  2. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports completed since 1987 dealing with assessing Ontario black bear population numbers. October 3, 1995.
  3. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the Wildlife Branch Bear Hunt reports for 1984, 1985, 1991, 1992, 1993, 1994, and existing data (even preliminary analysis) of the Spring 1995 hunt. October 3, 1995.
  4. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any memos, notes or reports pertaining to the quality, and/or limitations, and/or data, and/or suggestions for improved data collection produced since 1985 related to the bear harvest in Ontario. October 3, 1995.
  5. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide an analysis of the government revenue and expenditures associated with a) the spring bear hunt; b) the fall bear hunt in Ontario. October 3, 1995.
  6. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide population density (or any other existing measurements, map perhaps) by bear management areas (BMA's). October 3, 1995.
  7. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a bibliography (annotated if possible) of all publications dealing with black bears in Ontario, produced by OMNR staff, or funded in any way or produced with the cooperation of the OMNR. October 3, 1995.
  8. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide available information pertaining to any bear attacks causing injury or death in Ontario since 1985. October 3, 1995.

9. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide the reports of the Bear Damage to Livestock Compensation Program and the Damage to Honey Bees by Bears Program from 1985 to date. October 3, 1995.
10. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any documentation which is an assessment of the Black Bear Management Area program, and provide the number of BMA's in place for each year since the program's start. October 3, 1995.
11. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any correspondence between the Ministry of Natural Resources and the Ontario Federation of Anglers and Hunters pursuant to the mailing of OFAH material with the Outdoor card renewals. Would the Minister provide the OMNR Policy and/or Directive which would guide the OMNR in its dealing with businesses or organizations seeking to undertake similar cooperative arrangements. October 3, 1995.
12. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of correspondence sent or received by the OMNR (including the Minister) and organizations interested in the Ontario bear hunt (such as, but not limited to: Ontario Federation of Anglers and Hunters, Animal Alliance, Northern Ontario Tourist Outfitters). October 3, 1995.
13. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
14. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development and Mines provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
15. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Economic Development, Trade and Tourism provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
16. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports, guidelines or directives, and correspondence with, but not limited to organizations such as the Sierra Club or Ontario Federation of Anglers and Hunters dealing with lead shot. October 3, 1995.
17. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.

18. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Economic Development, Trade and Tourism provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.
  19. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development and Mines provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.
  20. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the waterfowl hunting reports from all the Provincial Parks in Ontario which currently allow this activity for the years 1992 to 1994. October 3, 1995.
  21. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide any reports and correspondence related to the closure of the Memorial Hospital in Sudbury. October 4, 1995.
  22. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide reports and any correspondence related to the exemption of physicians from Bill 50. October 4, 1995.
  23. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide any correspondence with the Ontario Medical Association on the issue of Under Served Areas and/or the retention of physicians in these areas. October 4, 1995.
  24. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations please provide any reports or correspondence on the issue of negative option billing. October 4, 1995.
  25. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources please provide a list of all unauthorized (done without a permit from the Ministry) road building activity since 1987 on crown land and the parties involved, that has come to the Ministry's attention in the area designated by the Ministry as the "central region". October 4, 1995.
  26. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide copies of any public polling done by the Ministry on the closing of hospitals in Ontario. October 4, 1995.
  27. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide copies of any public polling done by the Ministry on health care user fees, drug benefits and supplementary health services. October 4, 1995.
-













No. 9

N° 9

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Wednesday,  
October 11, 1995

Mercredi  
11 octobre 1995



**TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES**

|  |   |
|--|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....            | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....          | 4 |
| NOTICES / AVIS .....   | 5 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS ..... | 8 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....  | 9 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Deferred vote on the Amendment to the Amendment to the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Vote différé sur le sous-amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

2. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

4. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations. Hon. E. Witmer. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail. L'hon. E. Witmer. **IMPRIMÉ.**

---



## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

## AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

6. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

7. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

---

**NOTICES****AVIS****SPECIAL DEBATES****DÉBATS SPÉCIAUX****OPPOSITION DAY****JOUR DE L'OPPOSITION**

1. Mrs McLeod - Whereas the Common Sense Revolution states that a Conservative government "will not cut health care"; and

Whereas, during the 1995 election campaign, the Conservatives clearly promised to defend the health care system by protecting ministry funding, stating in a campaign backgrounder, "there will be no cuts to health care funding by a Harris government", and calling this their first, and most important commitment; and

Whereas the Premier repeated this promise throughout the campaign; and

Whereas the Public Accounts for 1994/95 show the Ministry of Health budget at \$17.8 billion; and

Whereas the Conservative government has said that it is committed to funding health care only to the level of \$17.4 billion; and

Whereas this represents a cut to the health care budget of more than \$400 million; and

Whereas the Conservative government has already cut \$132 million from the budget of the Ministry of Health when, on July 21, 1995, the Finance Minister announced a series of spending cuts designed to reduce the deficit; and

Whereas the Common Sense Revolution clearly states "every dollar we save by cutting overhead or by bringing in the best new management techniques and thinking will be reinvested in health care to improve services to patients"; and

Whereas the \$132 million in funding has gone directly to reduce the deficit and therefore cannot be reallocated within the health care system; and

Whereas this government is considering introducing user fees to the Ontario Drug Benefit Program; and

Whereas there have been suggestions that hospitals will face a reduction in funding from this government when it cuts its support to all transfer partners next year; and

Whereas, according to media reports on the Premiers' Conference in St. John's, the Premier of Ontario "wouldn't rule out user fees"; and

Whereas the Premier has stated that "a signal has gone out to the (health) ministry that there are no sacred cows", suggesting that further cuts may be planned to health care funding; and

Whereas the recent actions taken by this government contradict election promises and have confused a concerned public still coping with the negative impact of the previous NDP government's mismanagement of the Ministry of Health; and

Whereas the NDP government was the first government in the history of the province of Ontario to reduce the budget of the Ministry of Health in real dollars; and

Whereas the NDP government inflicted chaos upon the health care system with the introduction of the Social Contract, which resulted in a deterioration in the quality of care provided in Ontario; and

Whereas the NDP government attempted to introduce user fees to the Ontario Drug Benefit Program and then removed more than 230 drugs from the Ontario Drug Benefit Program without first consulting with those affected by this change; and

Whereas the NDP government reneged on its funding promises for hospitals in the province of Ontario and reduced the budgets of provincial psychiatric hospitals; and

Whereas, faced with the detrimental effects of the NDP government's assault on the health care system and the threats being made by this Conservative government to continue the attack through cuts in funding and the introduction of user fees, the province requires real leadership for the protection of the health care system and a commitment to maintain stable funding for the health ministry at \$17.8 billion;

Therefore, this House calls on the Minister of Health to restore the \$132 million that was cut on July 21, 1995, in order to maintain the promise made by this government to protect health care funding and not cut health care; to reaffirm this government's commitment to no new user fees; and to ensure that the health care budget will stand at \$17.8 billion dollars for every day of the life of this government. Minister of Health. To be debated today.

Mr Rae - Whereas the Common Sense Revolution states that "our obligation to those in need is even greater in the case of our children"; and

Whereas the Common Sense Revolution also notes that "children living in poverty suffer from significantly higher infant mortality rates, lower life expectancies and tend to receive poor nutrition and education"; and

Whereas Mike Harris's government is hurting kids who live on welfare through cuts in welfare benefits, because 41% of the people living on welfare are children; and

Whereas the 22% cut in welfare benefits hurts children most of all - children who will have to do without the food, clothing or adequate housing they need, children who have no way to fight back against the cuts; and

Whereas, Mike Harris's government is hurting kids who need day care by cutting the funding for day care provided through jobsOntario Training, so parents can't look for work or take job training; and

Whereas, this punishes families trying to help themselves and makes safe and dependable day care for their kids less accessible; and

Whereas Mike Harris's government is hurting kids who need extra help - abused children, children with disabilities, children from troubled homes - by cutting the budget for services like Children's Aid Societies, children's mental health centres and second-stage housing for women and children seeking refuge from domestic violence and abuse; and

Whereas Mike Harris's government is hurting kids and their families by eliminating jobs, by making it harder for them to make ends meet and harder to get training to get back to work; and

Whereas Mike Harris's government is cancelling early childhood education pilot projects and making junior kindergarten less accessible for children across the province, despite a generation's evidence that education supports in the early years pay huge positive dividends later in children's lives;

Therefore, this House calls on the Mike Harris government to stop hurting Ontario's children, primarily by restoring the benefits it has seized by means of welfare rate cuts, but also by restoring the funding cuts it has made to child care provision, to training, and to social service agencies. Minister of Community and Social Services. To be debated October 17, 1995.

---

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

---



**QUESTIONS**

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

---

**QUESTIONS**

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*







A2-ON  
X4  
082



No. 10

N° 10

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Monday,  
October 16, 1995

Lundi  
16 octobre 1995





**TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES**

|  |   |
|--|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....            | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....          | 4 |
| NOTICES / AVIS .....   | 5 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS ..... | 6 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....  | 7 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Deferred vote on the Amendment to the Amendment to the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Vote différé sur le sous-amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

2. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

4. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations. Hon. E. Witmer. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail. L'hon. E. Witmer. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski.

Deuxième lecture Projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski.

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

7. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

---

**NOTICES****AVIS****SPECIAL DEBATES****DÉBATS SPÉCIAUX****OPPOSITION DAY****JOUR DE L'OPPOSITION**

1. Debated October 11, 1995. Vote deferred with consent until Monday, October 16, 1995.
2. Mr Rae - Whereas the Common Sense Revolution states that "our obligation to those in need is even greater in the case of our children"; and

Whereas the Common Sense Revolution also notes that "children living in poverty suffer from significantly higher infant mortality rates, lower life expectancies and tend to receive poor nutrition and education"; and

Whereas Mike Harris's government is hurting kids who live on welfare through cuts in welfare benefits, because 41% of the people living on welfare are children; and

Whereas the 22% cut in welfare benefits hurts children most of all - children who will have to do without the food, clothing or adequate housing they need, children who have no way to fight back against the cuts; and

Whereas, Mike Harris's government is hurting kids who need day care by cutting the funding for day care provided through jobsOntario Training, so parents can't look for work or take job training; and

Whereas, this punishes families trying to help themselves and makes safe and dependable day care for their kids less accessible; and

Whereas Mike Harris's government is hurting kids who need extra help - abused children, children with disabilities, children from troubled homes - by cutting the budget for services like Children's Aid Societies, children's mental health centres and second-stage housing for women and children seeking refuge from domestic violence and abuse; and

Whereas Mike Harris's government is hurting kids and their families by eliminating jobs, by making it harder for them to make ends meet and harder to get training to get back to work; and

Whereas Mike Harris's government is cancelling early childhood education pilot projects and making junior kindergarten less accessible for children across the province, despite a generation's evidence that education supports in the early years pay huge positive dividends later in children's lives;

Therefore, this House calls on the Mike Harris government to stop hurting Ontario's children, primarily by restoring the benefits it has seized by means of welfare rate cuts, but also by restoring the funding cuts it has made to child care provision, to training, and to social service agencies. Minister of Community and Social Services. To be debated October 17, 1995.

---

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

---



## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
1. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports and correspondence related to the practice and level of bears killed in Ontario associated with the trade in animal parts. October 3, 1995.
  2. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports completed since 1987 dealing with assessing Ontario black bear population numbers. October 3, 1995.
  3. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the Wildlife Branch Bear Hunt reports for 1984, 1985, 1991, 1992, 1993, 1994, and existing data (even preliminary analysis) of the Spring 1995 hunt. October 3, 1995.
  4. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any memos, notes or reports pertaining to the quality, and/or limitations, and/or data, and/or suggestions for improved data collection produced since 1985 related to the bear harvest in Ontario. October 3, 1995.
  5. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide an analysis of the government revenue and expenditures associated with a) the spring bear hunt; b) the fall bear hunt in Ontario. October 3, 1995.
  6. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide population density (or any other existing measurements, map perhaps) by bear management areas (BMA's). October 3, 1995.
  7. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a bibliography (annotated if possible) of all publications dealing with black bears in Ontario, produced by OMNR staff, or funded in any way or produced with the cooperation of the OMNR. October 3, 1995.
  8. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide available information pertaining to any bear attacks causing injury or death in Ontario since 1985. October 3, 1995.

9. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide the reports of the Bear Damage to Livestock Compensation Program and the Damage to Honey Bees by Bears Program from 1985 to date. October 3, 1995.
10. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any documentation which is an assessment of the Black Bear Management Area program, and provide the number of BMA's in place for each year since the program's start. October 3, 1995.
11. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any correspondence between the Ministry of Natural Resources and the Ontario Federation of Anglers and Hunters pursuant to the mailing of OFAH material with the Outdoor card renewals. Would the Minister provide the OMNR Policy and/or Directive which would guide the OMNR in its dealing with businesses or organizations seeking to undertake similar cooperative arrangements. October 3, 1995.
12. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of correspondence sent or received by the OMNR (including the Minister) and organizations interested in the Ontario bear hunt (such as, but not limited to: Ontario Federation of Anglers and Hunters, Animal Alliance, Northern Ontario Tourist Outfitters). October 3, 1995.
13. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
14. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development and Mines provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
15. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Economic Development, Trade and Tourism provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
16. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports, guidelines or directives, and correspondence with, but not limited to organizations such as the Sierra Club or Ontario Federation of Anglers and Hunters dealing with lead shot. October 3, 1995.
17. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.

18. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Economic Development, Trade and Tourism provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.
  19. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development and Mines provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.
  20. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the waterfowl hunting reports from all the Provincial Parks in Ontario which currently allow this activity for the years 1992 to 1994. October 3, 1995.
  21. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide any reports and correspondence related to the closure of the Memorial Hospital in Sudbury. October 4, 1995.
  22. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide reports and any correspondence related to the exemption of physicians from Bill 50. October 4, 1995.
  23. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide any correspondence with the Ontario Medical Association on the issue of Under Served Areas and/or the retention of physicians in these areas. October 4, 1995.
  24. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations please provide any reports or correspondence on the issue of negative option billing. October 4, 1995.
  25. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources please provide a list of all unauthorized (done without a permit from the Ministry) road building activity since 1987 on crown land and the parties involved, that has come to the Ministry's attention in the area designated by the Ministry as the "central region". October 4, 1995.
  26. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide copies of any public polling done by the Ministry on the closing of hospitals in Ontario. October 4, 1995.
  27. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide copies of any public polling done by the Ministry on health care user fees, drug benefits and supplementary health services. October 4, 1995.
-











A20N  
X4  
-082



No. 11

N° 11

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Tuesday,  
October 17, 1995

Mardi  
17 octobre 1995



**TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES**

|  |   |
|--|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....            | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....          | 4 |
| NOTICES / AVIS .....   | 5 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS ..... | 6 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....  | 7 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**  
  
Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**
  2. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**  
  
Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**
  3. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**  
  
Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**
  4. Second Reading Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations. Hon. E. Witmer. **PRINTED.**  
  
Deuxième lecture Projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail. L'hon. E. Witmer. **IMPRIMÉ.**
  5. Second Reading Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. **PRINTED.**  
  
Deuxième lecture Projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. **IMPRIMÉ.**
  6. Resuming the Adjourned Debate on the motion to authorize the House to meet at 1:30 p.m. on Thursday, October 19, 1995.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

7. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**
- Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**
8. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
- Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**
9. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
- Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**
10. Second Reading Bill 9, An Act respecting the rounding of the Penny in Cash Transactions. Mr D. Tilson.
-



**NOTICES****SPECIAL DEBATES****OPPOSITION DAY****AVIS****DÉBATS SPÉCIAUX****JOUR DE L'OPPOSITION**

2. Mr Rae - Whereas the Common Sense Revolution states that "our obligation to those in need is even greater in the case of our children"; and

Whereas the Common Sense Revolution also notes that "children living in poverty suffer from significantly higher infant mortality rates, lower life expectancies and tend to receive poor nutrition and education"; and

Whereas Mike Harris's government is hurting kids who live on welfare through cuts in welfare benefits, because 41% of the people living on welfare are children; and

Whereas the 22% cut in welfare benefits hurts children most of all - children who will have to do without the food, clothing or adequate housing they need, children who have no way to fight back against the cuts; and

Whereas, Mike Harris's government is hurting kids who need day care by cutting the funding for day care provided through jobsOntario Training, so parents can't look for work or take job training; and

Whereas, this punishes families trying to help themselves and makes safe and dependable day care for their kids less accessible; and

Whereas Mike Harris's government is hurting kids who need extra help - abused children, children with disabilities, children from troubled homes - by cutting the budget for services like Children's Aid Societies, children's mental health centres and second-stage housing for women and children seeking refuge from domestic violence and abuse; and

Whereas Mike Harris's government is hurting kids and their families by eliminating jobs, by making it harder for them to make ends meet and harder to get training to get back to work; and

Whereas Mike Harris's government is cancelling early childhood education pilot projects and making junior kindergarten less accessible for children across the province, despite a generation's evidence that education supports in the early years pay huge positive dividends later in children's lives;

Therefore, this House calls on the Mike Harris government to stop hurting Ontario's children, primarily by restoring the benefits it has seized by means of welfare rate cuts, but also by restoring the funding cuts it has made to child care provision, to training, and to social service agencies. Minister of Community and Social Services. To be debated today.

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

---

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
28. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.5303)M for 1995-96 as applied to fire management and the shortening of contracts of seasonal staff. October 17, 1995.
  29. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (19.0397)M for 1995-96 as applied to timber environmental assessment/sustainable forestry reductions. October 17, 1995.
  30. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.4204)M for 1996-97 as applied to a reduction in aviation, fire and flood management capabilities. October 17, 1995.
  31. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (19.0397)M for 1996-97 as applied to savings through revisions to the forest management business plan. October 17, 1995.
  32. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3805)M for 1995-96 and (0.6680M) for 1996-97 as applied to the closing of Kemptville, Orono, Thessalon Tree Nurseries and closure of Midhurst and Kirkland Lake/Thunder Bay support units. October 17, 1995.
  33. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0644M) for 1995-96 and (0.2339)M for 1996-97 as applied to the reduction in parks Ontario staff. October 17, 1995.
  34. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.2000)M for 1995-96 and (1.2000)M for 1996-97 as applied to reduce conservation authorities operating TPs. October 17, 1995.



35. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.8710)M for 1995-96 and (1.8710)M for 1996-97 as applied to aboriginal program reductions. October 17, 1995.
36. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.1518)M for 1995-96 and (2.0371)M for 1996-97 as applied to the downsizing and re-engineering of field operations. October 17, 1995.
37. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.0122)M for 1995-96 and (1.0122)M for 1996-97 to eliminate selected programs funded by ADM operations. October 17, 1995.
38. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.4597)M for 1995-96 and (0.4620)M for 1996-97 as applied to reduction in the Great Lakes Resource Management Program. October 17, 1995.
39. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.2599)M for 1995-96 and (1.2711)M for 1996-97 as applied to reduce policy and planning activities. October 17, 1995.
40. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.5122)M for 1995-96 and (1.7328)M for 1996-97 as applied to corporate support and management reductions. October 17, 1995.
41. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (2.9256)M for 1995-96 and (3.0103)M for 1996-97 as applied to reduce science and information resource activities. October 17, 1995.
42. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1995-96 as applied to reduce salaries and wages. October 17, 1995.
43. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1995-96 and (0.2500)M for 1996-97 as applied to a reduction in SPR transfer payments. October 17, 1995.
44. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1996-97 as applied to a reduction in support for community negotiations fund. October 17, 1995.

45. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.6000)M for 1995-96 and (0.6000)M for 1996-97 as applied to a reduction in ODOE. October 17, 1995.
  46. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2698)M for 1995-96 and (1.0579)M for 1996-97 as applied to L'il Beavers - recreation program - funding elimination. October 17, 1995.
  47. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3021)M for 1995-96 and (1.1772)M for 1996-97 as applied to Native Community Development Worker funding elimination. October 17, 1995.
  48. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0567)M for 1996-97 as applied to Ontario Native Council on Justice funding elimination. October 17, 1995.
  49. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3000)M for 1995-96 and (0.3000)M for 1996-97 as applied to reduction of "Back of Track" funding to aboriginals. October 17, 1995.
  50. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0186)M for 1995-96 and (0.0372)M for 1996-97 as applied to Ontario Native Welfare Administrator Assoc. operating budget-funding elimination. October 17, 1995.
-











No. 12

N° 12

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Wednesday,  
October 18, 1995

Mercredi  
18 octobre 1995



## TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

|   |   |
|---|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 4 |
| NOTICES / AVIS .....  | 5 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 6 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 7 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 8 |



## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

4. Second Reading Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations. Hon. E. Witmer. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail. L'hon. E. Witmer. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. **IMPRIMÉ.**

6. Resuming the Adjourned Debate on the motion to appoint the membership to the Standing Committees of the House for this session.

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

7. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli.

---

**NOTICES**

**AVIS**

**SPECIAL DEBATES**

**DÉBATS SPÉCIAUX**

**OPPOSITION DAY**

**JOUR DE L'OPPOSITION**

2. Debated October 17, 1995.

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

---

**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

---

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

---



## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
28. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.5303)M for 1995-96 as applied to fire management and the shortening of contracts of seasonal staff. October 17, 1995.
  29. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (19.0397)M for 1995-96 as applied to timber environmental assessment/sustainable forestry reductions. October 17, 1995.
  30. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.4204)M for 1996-97 as applied to a reduction in aviation, fire and flood management capabilities. October 17, 1995.
  31. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (19.0397)M for 1996-97 as applied to savings through revisions to the forest management business plan. October 17, 1995.
  32. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3805)M for 1995-96 and (0.6680M) for 1996-97 as applied to the closing of Kemptville, Orono, Thessalon Tree Nurseries and closure of Midhurst and Kirkland Lake/Thunder Bay support units. October 17, 1995.
  33. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0644M) for 1995-96 and (0.2339)M for 1996-97 as applied to the reduction in parks Ontario staff. October 17, 1995.
  34. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.2000)M for 1995-96 and (1.2000)M for 1996-97 as applied to reduce conservation authorities operating TPs. October 17, 1995.

35. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.8710)M for 1995-96 and (1.8710)M for 1996-97 as applied to aboriginal program reductions. October 17, 1995.
36. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.1518)M for 1995-96 and (2.0371)M for 1996-97 as applied to the downsizing and re-engineering of field operations. October 17, 1995.
37. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.0122)M for 1995-96 and (1.0122)M for 1996-97 to eliminate selected programs funded by ADM operations. October 17, 1995.
38. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.4597)M for 1995-96 and (0.4620)M for 1996-97 as applied to reduction in the Great Lakes Resource Management Program. October 17, 1995.
39. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.2599)M for 1995-96 and (1.2711)M for 1996-97 as applied to reduce policy and planning activities. October 17, 1995.
40. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.5122)M for 1995-96 and (1.7328)M for 1996-97 as applied to corporate support and management reductions. October 17, 1995.
41. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (2.9256)M for 1995-96 and (3.0103)M for 1996-97 as applied to reduce science and information resource activities. October 17, 1995.
42. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1995-96 as applied to reduce salaries and wages. October 17, 1995.
43. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1995-96 and (0.2500)M for 1996-97 as applied to a reduction in SPR transfer payments. October 17, 1995.
44. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1996-97 as applied to a reduction in support for community negotiations fund. October 17, 1995.

45. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.6000)M for 1995-96 and (0.6000)M for 1996-97 as applied to a reduction in ODOE. October 17, 1995.
  46. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2698)M for 1995-96 and (1.0579)M for 1996-97 as applied to L'il Beavers - recreation program - funding elimination. October 17, 1995.
  47. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3021)M for 1995-96 and (1.1772)M for 1996-97 as applied to Native Community Development Worker funding elimination. October 17, 1995.
  48. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0567)M for 1996-97 as applied to Ontario Native Council on Justice funding elimination. October 17, 1995.
  49. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3000)M for 1995-96 and (0.3000)M for 1996-97 as applied to reduction of "Back of Track" funding to aboriginals. October 17, 1995.
  50. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0186)M for 1995-96 and (0.0372)M for 1996-97 as applied to Ontario Native Welfare Administrator Assoc. operating budget-funding elimination. October 17, 1995.
-









120N  
X4  
-082



No. 13

N° 13

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Thursday,  
October 19, 1995

Jeudi  
19 octobre 1995



**TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES**

|   |   |
|---|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 4 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 5 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 6 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 7 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

4. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations. Hon. E. Witmer. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail. L'hon. E. Witmer. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. **IMPRIMÉ.**

6. Resuming the Adjourned Debate on the motion to appoint the membership to the Standing Committees of the House for this session.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

7. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

---

**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

---



**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

---

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
28. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.5303)M for 1995-96 as applied to fire management and the shortening of contracts of seasonal staff. October 17, 1995.
  29. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (19.0397)M for 1995-96 as applied to timber environmental assessment/sustainable forestry reductions. October 17, 1995.
  30. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.4204)M for 1996-97 as applied to a reduction in aviation, fire and flood management capabilities. October 17, 1995.
  31. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (19.0397)M for 1996-97 as applied to savings through revisions to the forest management business plan. October 17, 1995.
  32. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3805)M for 1995-96 and (0.6680M) for 1996-97 as applied to the closing of Kemptville, Orono, Thessalon Tree Nurseries and closure of Midhurst and Kirkland Lake/Thunder Bay support units. October 17, 1995.
  33. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0644M) for 1995-96 and (0.2339)M for 1996-97 as applied to the reduction in parks Ontario staff. October 17, 1995.
  34. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.2000)M for 1995-96 and (1.2000)M for 1996-97 as applied to reduce conservation authorities operating TPs. October 17, 1995.

35. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.8710)M for 1995-96 and (1.8710)M for 1996-97 as applied to aboriginal program reductions. October 17, 1995.
36. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.1518)M for 1995-96 and (2.0371)M for 1996-97 as applied to the downsizing and re-engineering of field operations. October 17, 1995.
37. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.0122)M for 1995-96 and (1.0122)M for 1996-97 to eliminate selected programs funded by ADM operations. October 17, 1995.
38. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.4597)M for 1995-96 and (0.4620)M for 1996-97 as applied to reduction in the Great Lakes Resource Management Program. October 17, 1995.
39. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.2599)M for 1995-96 and (1.2711)M for 1996-97 as applied to reduce policy and planning activities. October 17, 1995.
40. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.5122)M for 1995-96 and (1.7328)M for 1996-97 as applied to corporate support and management reductions. October 17, 1995.
41. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (2.9256)M for 1995-96 and (3.0103)M for 1996-97 as applied to reduce science and information resource activities. October 17, 1995.
42. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1995-96 as applied to reduce salaries and wages. October 17, 1995.
43. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1995-96 and (0.2500)M for 1996-97 as applied to a reduction in SPR transfer payments. October 17, 1995.
44. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1996-97 as applied to a reduction in support for community negotiations fund. October 17, 1995.



45. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.6000)M for 1995-96 and (0.6000)M for 1996-97 as applied to a reduction in ODOE. October 17, 1995.
  46. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2698)M for 1995-96 and (1.0579)M for 1996-97 as applied to L'il Beavers - recreation program - funding elimination. October 17, 1995.
  47. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3021)M for 1995-96 and (1.1772)M for 1996-97 as applied to Native Community Development Worker funding elimination. October 17, 1995.
  48. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0567)M for 1996-97 as applied to Ontario Native Council on Justice funding elimination. October 17, 1995.
  49. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3000)M for 1995-96 and (0.3000)M for 1996-97 as applied to reduction of "Back of Track" funding to aboriginals. October 17, 1995.
  50. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0186)M for 1995-96 and (0.0372)M for 1996-97 as applied to Ontario Native Welfare Administrator Assoc. operating budget-funding elimination. October 17, 1995.
  51. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide memos, notes or directives detailing the level of winter road maintenance service that will be applied to provincial highways in northern Ontario this winter. October 19, 1995.
-









CADON  
X4  
-082



No. 14

N° 14

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Monday,  
October 23, 1995

Lundi  
23 octobre 1995



**TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES**

|   |   |
|---|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 4 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 5 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 6 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 7 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

4. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations. Hon. E. Witmer. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail. L'hon. E. Witmer. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. **IMPRIMÉ.**

6. Resuming the Adjourned Debate on the motion to appoint the membership to the Standing Committees of the House for this session.

---



**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

7. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

---

**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

---

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

---

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
1. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports and correspondence related to the practice and level of bears killed in Ontario associated with the trade in animal parts. October 3, 1995.
  2. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports completed since 1987 dealing with assessing Ontario black bear population numbers. October 3, 1995.
  3. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the Wildlife Branch Bear Hunt reports for 1984, 1985, 1991, 1992, 1993, 1994, and existing data (even preliminary analysis) of the Spring 1995 hunt. October 3, 1995.
  4. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any memos, notes or reports pertaining to the quality, and/or limitations, and/or data, and/or suggestions for improved data collection produced since 1985 related to the bear harvest in Ontario. October 3, 1995.
  5. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide an analysis of the government revenue and expenditures associated with a) the spring bear hunt; b) the fall bear hunt in Ontario. October 3, 1995.
  6. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide population density (or any other existing measurements, map perhaps) by bear management areas (BMA's). October 3, 1995.
  7. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a bibliography (annotated if possible) of all publications dealing with black bears in Ontario, produced by OMNR staff, or funded in any way or produced with the cooperation of the OMNR. October 3, 1995.
  8. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide available information pertaining to any bear attacks causing injury or death in Ontario since 1985. October 3, 1995.
  9. Answered, October 19, 1995.

10. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any documentation which is an assessment of the Black Bear Management Area program, and provide the number of BMA's in place for each year since the program's start. October 3, 1995.
11. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any correspondence between the Ministry of Natural Resources and the Ontario Federation of Anglers and Hunters pursuant to the mailing of OFAH material with the Outdoor card renewals. Would the Minister provide the OMNR Policy and/or Directive which would guide the OMNR in its dealing with businesses or organizations seeking to undertake similar cooperative arrangements. October 3, 1995.
12. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of correspondence sent or received by the OMNR (including the Minister) and organizations interested in the Ontario bear hunt (such as, but not limited to: Ontario Federation of Anglers and Hunters, Animal Alliance, Northern Ontario Tourist Outfitters). October 3, 1995.
13. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
14. Answered, October 19, 1995.
15. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Economic Development, Trade and Tourism provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995.
16. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports, guidelines or directives, and correspondence with, but not limited to organizations such as the Sierra Club or Ontario Federation of Anglers and Hunters dealing with lead shot. October 3, 1995.
17. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.
18. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Economic Development, Trade and Tourism provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995.
19. Answered, October 19, 1995.



20. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the waterfowl hunting reports from all the Provincial Parks in Ontario which currently allow this activity for the years 1992 to 1994. October 3, 1995.
21. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide any reports and correspondence related to the closure of the Memorial Hospital in Sudbury. October 4, 1995.
22. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide reports and any correspondence related to the exemption of physicians from Bill 50. October 4, 1995.
23. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide any correspondence with the Ontario Medical Association on the issue of Under Serviced Areas and/or the retention of physicians in these areas. October 4, 1995.
24. Answered, October 19, 1995.
25. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources please provide a list of all unauthorized (done without a permit from the Ministry) road building activity since 1987 on crown land and the parties involved, that has come to the Ministry's attention in the area designated by the Ministry as the "central region". October 4, 1995.
26. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide copies of any public polling done by the Ministry on the closing of hospitals in Ontario. October 4, 1995.
27. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide copies of any public polling done by the Ministry on health care user fees, drug benefits and supplementary health services. October 4, 1995.
28. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.5303)M for 1995-96 as applied to fire management and the shortening of contracts of seasonal staff. October 17, 1995.
29. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (19.0397)M for 1995-96 as applied to timber environmental assessment/sustainable forestry reductions. October 17, 1995.
30. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.4204)M for 1996-97 as applied to a reduction in aviation, fire and flood management capabilities. October 17, 1995.
31. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (19.0397)M for 1996-97 as applied to savings through revisions to forest management business plan. October 17, 1995.

32. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3805)M for 1995-96 and 0.6680M for 1996-97 as applied to the closing of Kemptville, Orono, Thessalon Trees Nurseries and closure of Midhurst and Kirkland Lake/Thunder Bay support units. October 17, 1995.
33. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of 0.0644M for 1995-96 and (0.2339)M for 1996-97 as applied to the reduction in parks Ontario staff. October 17, 1995.
34. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.2000)M for 1995-96 and (1.2000)M for 1996-97 as applied to reduce conservation authorities operating TPs. October 17, 1995.
35. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.8710)M for 1995-96 and (1.8710)M for 1996-97 as applied to aboriginal program reductions. October 17, 1995.
36. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.1518)M for 1995-96 and( 2.0371)M for 1996-97 as applied to the downsizing and re-engineering of field operations. October 17, 1995.
37. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.0122)M for 1995-96 and (1.0122)M for 1996-97 to eliminate selected programs funded by ADM operations. October 17, 1995.
38. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.4597)M for 1995-96 and (0.4620)M for 1996-97 as applied to reduction in Great Lakes Resource Management Program. October 17, 1995.
39. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.2599)M for 1995-96 and (1.2711)M for 1996-97 as applied to reduce policy and planning activities. October 17, 1995.
40. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.5122)M for 1995-96 and (1.7328)M for 1996-97 as applied to corporate support and management reductions. October 17, 1995.
41. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (2.9256)M for 1995-96 and (3.0103)M for 1996-97 as applied to reduce science and information resource activities. October 17, 1995.



42. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1995-96 as applied to reduce salaries and wages. October 17, 1995.
43. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1995-96 and (0.2500)M for 1996-97 as applied to a reduction in SPR transfer payments. October 17, 1995.
44. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1996-97 as applied to a reduction in support for community negotiations fund. October 17, 1995.
45. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.6000)M for 1995-96 and (0.6000)M for 1996-97 as applied to a reduction in ODOE. October 17, 1995.
46. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2698)M for 1995-96 and (1.0579)M for 1996-97 as applied to L'il Beavers - recreation program - funding elimination. October 17, 1995.
47. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3021)M for 1995-96 and (1.1772)M for 1996-97 as applied to Native Community Development Worker funding elimination. October 17, 1995.
48. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0567)M for 1996-97 as applied to Ontario Native Council on Justice funding elimination. October 17, 1995.
49. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3000)M for 1995-96 and (0.3000)M for 1996-97 as applied to reduction of "Back of Track" funding to aboriginals. October 17, 1995.
50. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0186)M for 1995-96 and (0.0372)M for 1996-97 as applied to Ontario Native Welfare Administrator Assoc. operating budget-funding elimination. October 17, 1995.

51. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide memos, notes or directives detailing the level of winter road maintenance service that will be applied to provincial highways in northern Ontario this winter. October 19, 1995.
-

A2-ON  
X4  
-082

Document  
Publications



No. 15

N° 15

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Tuesday,  
October 24, 1995

Mardi  
24 octobre 1995





**TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES**

|   |   |
|---|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 4 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 5 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 6 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 7 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

4. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations. Hon. E. Witmer. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail. L'hon. E. Witmer. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. **IMPRIMÉ.**

6. Resuming the Adjourned Debate on the motion to appoint the membership to the Standing Committees of the House for this session.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

7. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

---

**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

---

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

---



## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
51. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide memos, notes or directives detailing the level of winter road maintenance service that will be applied to provincial highways in northern Ontario this winter. October 19, 1995.
-



A2 ON  
X4  
-082



No. 16

N° 16

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Wednesday,  
October 25, 1995

Mercredi  
25 octobre 1995



**TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES**

|   |    |
|---|----|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 4  |
| NOTICES / AVIS .....  | 5  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 10 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 11 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 12 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

4. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations. Hon. E. Witmer. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail. L'hon. E. Witmer. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. **IMPRIMÉ.**

6. Resuming the Adjourned Debate on the motion to appoint the membership to the Standing Committees of the House for this session.
-



**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

7. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.  
**PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.  
**IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli.  
**PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli.  
**IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli.  
**PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

---

**NOTICES****GOVERNMENT NOTICES OF  
MOTIONS****AVIS****AVIS DE MOTIONS DU  
GOUVERNEMENT**

1. Mr Eves - Resolution - That pursuant to Standing Order 46 and notwithstanding any special order of the House relating to Committees or any Standing Order of the House, in relation to Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations, when Bill 7 is next called as a government order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the second reading stage of the bill without further debate or amendment; and the bill shall be referred to the Standing Committee on Resources Development;

That the Standing Committee on Resources Development be authorized to meet beyond its normal adjournment time but not later than 10.00 p.m. on any sessional day for the purpose of organization and conducting public hearings on the bill; each presentation to the committee during public hearings on the bill shall be limited to 20 minutes; and that the Committee be authorized to meet on any sessional day for the purpose of clause-by-clause consideration of the bill;

And that the Committee shall complete clause-by-clause consideration of the bill on Thursday, November 2, 1995. All proposed amendments must be filed with the Clerk of the Committee prior to 12.00 noon on the above noted day. At 5.00 p.m. on that same day, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further amendment or debate, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20 minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 128(a);

That the Committee be authorized to meet beyond its normal adjournment if necessary until consideration of clause-by-clause has been completed. The Committee shall report the bill to the House on the first available day following completion of clause-by-clause consideration that reports by committees may be received. In the event that the Committee fails to report the bill on the date provided, the bill shall be deemed to be reported to and received by the House;

That upon receiving the report of the Standing Committee on Resources Development, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment; and the bill shall be referred to Committee of the Whole House;

That two hours shall be allotted to consideration of the bill in Committee of the Whole House. At the end of that time, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee of the Whole House shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto and report the bill to the House. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred

divisions taken in succession. All amendments proposed to the bill shall be filed with the Clerk of the Assembly by 2.00 p.m. on the sessional day on which the bill is considered in Committee of the Whole House;

That upon receiving the report of the Committee of the Whole House, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment and at such time, the bill shall be ordered for third reading;

That consideration of the third reading stage of the bill be completed on the same day that it is reported from Committee of the Whole House and that notwithstanding Standing Order 9 (a) the House be authorized to meet beyond its normal adjournment time until completion of the third reading stage of Bill 7;

That two hours be allotted to the third reading stage of the bill. At the end of that time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the bill without further debate or amendment;

That in the case of any divisions relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to five minutes and no deferral of any division pursuant to Standing Order 28(g) shall be permitted. October 24, 1995.

2. Mr Eves - Resolution - That pursuant to Standing Order 46 and notwithstanding any other Standing Order of the House relating to Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations, when Bill 7 is next called as a government order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the second reading stage of the bill without further debate or amendment; and at such time, the bill shall be referred to Committee of the Whole House;

That two hours shall be allotted to consideration of the bill in Committee of the Whole House. At the end of that time, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee of the Whole House shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto and report the bill to the House. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred divisions taken in succession. All amendments proposed to the bill shall be filed with the Clerk of the Assembly by 2.00 p.m. on the sessional day on which the bill is considered in Committee of the Whole House;

That upon receiving the report of the Committee of the Whole House, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment and at such time, the bill shall be ordered for third reading;

That consideration of the third reading stage of the bill be completed on the same day that it is reported from Committee of the Whole House and that notwithstanding Standing Order 9 (a) the House be authorized to meet beyond its normal adjournment time until completion of the third reading stage of Bill 7;



That two hours be allotted to the third reading stage of the bill. At the end of that time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the bill without further debate or amendment;

That in the case of any divisions relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to five minutes and no deferral of any division pursuant to Standing Order 28(g) shall be permitted. October 24, 1995.

3. Mr Sterling - Resolution - That pursuant to Standing Order 46 and notwithstanding any special order of the House relating to Committees or any Standing Order of the House, in relation to Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations, when Bill 7 is next called as a government order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the second reading stage of the bill without further debate or amendment;

That the Standing Committee on Resources Development be authorized to meet beyond its normal adjournment time but not later than 10.00 p.m. on any sessional day for the purpose of conducting public hearings, each presentation to the committee during public hearings on the bill shall be limited to 20 minutes;

And that the Committee shall complete clause-by-clause consideration of the bill on Thursday, November 2, 1995. All proposed amendments must be filed with the Clerk of the Committee prior to 12.00 noon on the above noted day. At 5.00 p.m. on that same day, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further amendment or debate, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20 minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 128(a);

That the Committee be authorized to meet beyond its normal adjournment if necessary until consideration of clause-by-clause has been completed. The Committee shall report the bill to the House on the first available day following completion of clause-by-clause consideration that reports by committees may be received. In the event that the Committee fails to report the bill on the date provided, the bill shall be deemed to be reported to and received by the House;

That upon receiving the report of the Standing Committee on Resources Development, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment;

That one further sessional day shall be allotted to consideration of the bill in Committee of the Whole House. All amendments proposed to be moved to the bill shall be filed with the Clerk of the Assembly by 4.00 p.m. on the sessional day on which the bill is considered in Committee of the Whole House following passage of this motion. At 5.45 p.m. on that sessional day, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee of the Whole House shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto and report the bill to the House. Any divisions required shall be deferred until

all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred divisions taken in succession;

That upon receiving the report of the Committee of the Whole House, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment;

That, one further sessional day be allotted to the third reading stage of the bill. At 5.00 p.m. on such day, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the bill without further debate or amendment;

That in the case of any divisions relating to any proceedings on the Bill 7, the division bell shall be limited to five minutes and no deferral of any division pursuant to Standing Order 28(g) shall be permitted. October 24, 1995.

---



**PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF  
MOTION****AVIS DE MOTIONS DES DÉPUTÉS**

1. Mr Bradley - Resolution - That in the opinion of this House, since the Niagara Escarpment has been designated as a Biosphere Reserve by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and since increased pressure is being applied on the Government to weaken or dismantle the Niagara Escarpment Commission established by the former Progressive Conservative Government of Premier William Davis to protect the integrity and character of these lands, this House fully supports the continued existence and present mandate of the Commission to protect this unique and beautiful natural asset which will enable it to be preserved for this and future generations in Ontario. October 24, 1995.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

---

**Ballot Item Number 2 - To be debated October 26, 1995.**

Mr Bradley - Resolution - That in the opinion of this House, since the Niagara Escarpment has been designated as a Biosphere Reserve by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and since increased pressure is being applied on the Government to weaken or dismantle the Niagara Escarpment Commission established by the former Progressive Conservative Government of Premier William Davis to protect the integrity and character of these lands, this House fully supports the continued existence and present mandate of the Commission to protect this unique and beautiful natural asset which will enable it to be preserved for this and future generations in Ontario.

**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

---

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

---

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
51. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide memos, notes or directives detailing the level of winter road maintenance service that will be applied to provincial highways in northern Ontario this winter. October 19, 1995.
-

A20N  
K4  
082



No. 17

N° 17

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Thursday,  
October 26, 1995

Jeudi  
26 octobre 1995





## TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

|   |    |
|---|----|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 4  |
| NOTICES / AVIS .....  | 5  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 7  |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 8  |
| ESTIMATES / BUDGETS DES DÉPENSES .....  | 9  |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 10 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

4. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations. Hon. E. Witmer. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail. L'hon. E. Witmer. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. **IMPRIMÉ.**

6. Resuming the Adjourned Debate on the motion to appoint the membership to the Standing Committees of the House for this session.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

7. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

---

**NOTICES****AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF  
MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU  
GOUVERNEMENT**

1. Withdrawn. October 25, 1995.
  2. Time Allocation Motion in relation to Bill 7. Debated October 25, 1995.
  3. Withdrawn. October 25, 1995.
-

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF  
MOTION

## AVIS DE MOTIONS DES DÉPUTÉS

1. Mr Bradley - Resolution - That in the opinion of this House, since the Niagara Escarpment has been designated as a Biosphere Reserve by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and since increased pressure is being applied on the Government to weaken or dismantle the Niagara Escarpment Commission established by the former Progressive Conservative Government of Premier William Davis to protect the integrity and character of these lands, this House fully supports the continued existence and present mandate of the Commission to protect this unique and beautiful natural asset which will enable it to be preserved for this and future generations in Ontario. October 24, 1995.

2. Mr Tilson - Resolution - Whereas the Liberal Government of Canada has passed Bill C-68, an Act Respecting Firearms and Other Weapons,

and whereas Ontario welcomes real gun control, and supports those portions of Bill C-68 which provide tougher penalties for the criminal use of firearms, new offenses related to firearm smuggling and trafficking, and a ban on para-military weapons,

and whereas existing laws requiring the registration of handguns have done little to reduce the number of crimes committed with hand guns or lower the volume of handguns smuggled into Canada,

And whereas the national gun registration provisions of Bill C-68 will result in a massive misallocation of the limited resources available to law enforcement agencies, with no practical effect on the traffic in illegal firearms, or the use of guns by violent criminals,

And whereas the gun registration provisions of Bill C-68 will take police officers off the street and involve them in bureaucracy rather than fighting crime, and will make the task of real gun control more difficult and dangerous for police officers,

Now be it resolved that the Province of Ontario urge the House of Commons of the Government of Canada to sever from Bill C-68 those provisions for a compulsory registration of all firearms and implement the rest of the bill forthwith, and further, that the House of Commons introduce legislation aimed at real gun control that will include the creation of a national firearm enforcement unit, improve the enforcement of anti-smuggling measures by custom officials at border crossing points, enhance access to the Canadian Police Information Centre (CPIC) computers for Customs officials, and electronically link Canadian police services with the Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms in the United States. October 25, 1995.

---



**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

---

**Ballot Item Number 2 - To be debated today.**

Mr Bradley - Resolution - That in the opinion of this House, since the Niagara Escarpment has been designated as a Biosphere Reserve by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and since increased pressure is being applied on the Government to weaken or dismantle the Niagara Escarpment Commission established by the former Progressive Conservative Government of Premier William Davis to protect the integrity and character of these lands, this House fully supports the continued existence and present mandate of the Commission to protect this unique and beautiful natural asset which will enable it to be preserved for this and future generations in Ontario.

**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

---

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

---

**ESTIMATES 1995-1996****IN STANDING COMMITTEE ON  
ESTIMATES**

Agriculture, Food and Rural Affairs  
Attorney General  
Cabinet Office  
Citizenship  
Community and Social Services  
Consumer and Commercial Relations  
Culture, Tourism and Recreation  
Economic Development and Trade  
Education and Training  
Environment and Energy  
Finance  
Office of Francophone Affairs  
Health  
Housing  
Intergovernmental Affairs  
Labour  
Office of the Lieutenant Governor  
Management Board Secretariat  
Municipal Affairs  
Ontario Native Affairs Secretariat  
Natural Resources  
Northern Development and Mines  
Office of the Premier  
Solicitor General and Correctional Services  
Transportation  
Office Responsible for Women's Issues

**BUDGETS DES DÉPENSES 1995-1996****EN COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES**

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
51. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide memos, notes or directives detailing the level of winter road maintenance service that will be applied to provincial highways in northern Ontario this winter. October 19, 1995.
-







CA20N  
X4  
-082



No. 18

N° 18

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Monday,  
October 30, 1995

Lundi  
30 octobre 1995



## TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

|   |   |
|---|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 4 |
| NOTICES / AVIS .....  | 5 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 6 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 7 |
| ESTIMATES / BUDGETS DES DÉPENSES .....  | 8 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 9 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

## 1. Committee of the Whole House:

Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations. Hon. E. Witmer. (time allocation). **PRINTED.**

Projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail. L'hon. E. Witmer. (allocation de temps). **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

4. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

5. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. **IMPRIMÉ.**

## 6. Resuming the Adjourned Debate on the motion to appoint the membership to the Standing Committees of the House for this session.

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

7. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

---



## NOTICES

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF  
MOTION

## AVIS

## AVIS DE MOTIONS DES DÉPUTÉS

1. Debated October 26, 1995.
2. Mr Tilson - Resolution - Whereas the Liberal Government of Canada has passed Bill C-68, an Act Respecting Firearms and Other Weapons,

and whereas Ontario welcomes real gun control, and supports those portions of Bill C-68 which provide tougher penalties for the criminal use of firearms, new offenses related to firearm smuggling and trafficking, and a ban on para-military weapons,

and whereas existing laws requiring the registration of handguns have done little to reduce the number of crimes committed with hand guns or lower the volume of handguns smuggled into Canada,

And whereas the national gun registration provisions of Bill C-68 will result in a massive misallocation of the limited resources available to law enforcement agencies, with no practical effect on the traffic in illegal firearms, or the use of guns by violent criminals,

And whereas the gun registration provisions of Bill C-68 will take police officers off the street and involve them in bureaucracy rather than fighting crime, and will make the task of real gun control more difficult and dangerous for police officers,

Now be it resolved that the Province of Ontario urge the House of Commons of the Government of Canada to sever from Bill C-68 those provisions for a compulsory registration of all firearms and implement the rest of the bill forthwith, and further, that the House of Commons introduce legislation aimed at real gun control that will include the creation of a national firearm enforcement unit, improve the enforcement of anti-smuggling measures by custom officials at border crossing points, enhance access to the Canadian Police Information Centre (CPIC) computers for Customs officials, and electronically link Canadian police services with the Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms in the United States. October 25, 1995.

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

---

**Ballot Item Number 2 - Debated October 26, 1995.**

**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

---

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

---

**ESTIMATES 1995-1996****IN STANDING COMMITTEE ON  
ESTIMATES**

Agriculture, Food and Rural Affairs  
 Attorney General  
 Cabinet Office  
 Citizenship  
 Community and Social Services  
 Consumer and Commercial Relations  
 Culture, Tourism and Recreation  
 Economic Development and Trade  
 Education and Training  
 Environment and Energy  
 Finance  
 Office of Francophone Affairs  
 Health  
 Housing  
 Intergovernmental Affairs  
 Labour  
 Office of the Lieutenant Governor  
 Management Board Secretariat  
 Municipal Affairs  
 Ontario Native Affairs Secretariat  
 Natural Resources  
 Northern Development and Mines  
 Office of the Premier  
 Solicitor General and Correctional Services  
 Transportation  
 Office Responsible for Women's Issues

**BUDGETS DES DÉPENSES 1995-1996****EN COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES**

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
1. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports and correspondence related to the practice and level of bears killed in Ontario associated with the trade in animal parts. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  2. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports completed since 1987 dealing with assessing Ontario black bear population numbers. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  3. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the Wildlife Branch Bear Hunt reports for 1984, 1985, 1991, 1992, 1993, 1994, and existing data (even preliminary analysis) of the Spring 1995 hunt. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  4. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any memos, notes or reports pertaining to the quality, and/or limitations, and/or data, and/or suggestions for improved data collection produced since 1985 related to the bear harvest in Ontario. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  5. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide an analysis of the government revenue and expenditures associated with a) the spring bear hunt; b) the fall bear hunt in Ontario. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  6. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide population density (or any other existing measurements, map perhaps) by bear management areas (BMA's). October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  7. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a bibliography (annotated if possible) of all publications dealing with black bears in Ontario, produced by OMNR staff, or funded in any way or produced with the cooperation of the OMNR. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.



8. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide available information pertaining to any bear attacks causing injury or death in Ontario since 1985. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
10. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any documentation which is an assessment of the Black Bear Management Area program, and provide the number of BMA's in place for each year since the program's start. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
11. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any correspondence between the Ministry of Natural Resources and the Ontario Federation of Anglers and Hunters pursuant to the mailing of OFAH material with the Outdoor card renewals. Would the Minister provide the OMNR Policy and/or Directive which would guide the OMNR in its dealing with businesses or organizations seeking to undertake similar cooperative arrangements. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
12. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of correspondence sent or received by the OMNR (including the Minister) and organizations interested in the Ontario bear hunt (such as, but not limited to: Ontario Federation of Anglers and Hunters, Animal Alliance, Northern Ontario Tourist Outfitters). October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
13. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
15. Answered, October 26, 1995.
16. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports, guidelines or directives, and correspondence with, but not limited to organizations such as the Sierra Club or Ontario Federation of Anglers and Hunters dealing with lead shot. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
17. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
18. Answered, October 26, 1995.

20. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the waterfowl hunting reports from all the Provincial Parks in Ontario which currently allow this activity for the years 1992 to 1994. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
21. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide any reports and correspondence related to the closure of the Memorial Hospital in Sudbury. October 4, 1995.
22. Answered, October 23, 1995.
23. Answered, October 23, 1995.
25. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources please provide a list of all unauthorized (done without a permit from the Ministry) road building activity since 1987 on crown land and the parties involved, that has come to the Ministry's attention in the area designated by the Ministry as the "central region". October 4, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
26. Answered, October 23, 1995.
27. Answered, October 26, 1995.
28. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.5303)M for 1995-96 as applied to fire management and the shortening of contracts of seasonal staff. October 17, 1995.
29. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (19.0397)M for 1995-96 as applied to timber environmental assessment/sustainable forestry reductions. October 17, 1995.
30. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.4204)M for 1996-97 as applied to a reduction in aviation, fire and flood management capabilities. October 17, 1995.
31. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (19.0397)M for 1996-97 as applied to savings through revisions to forest management business plan. October 17, 1995.
32. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3805)M for 1995-96 and 0.6680M for 1996-97 as applied to the closing of Kemptville, Orono, Thessalon Trees Nurseries and closure of Midhurst and Kirkland Lake/Thunder Bay support units. October 17, 1995.



33. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of 0.0644M for 1995-96 and (0.2339)M for 1996-97 as applied to the reduction in parks Ontario staff. October 17, 1995.
34. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.2000)M for 1995-96 and (1.2000)M for 1996-97 as applied to reduce conservation authorities operating TPs. October 17, 1995.
35. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.8710)M for 1995-96 and (1.8710)M for 1996-97 as applied to aboriginal program reductions. October 17, 1995.
36. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.1518)M for 1995-96 and( 2.0371)M for 1996-97 as applied to the downsizing and re-engineering of field operations. October 17, 1995.
37. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.0122)M for 1995-96 and (1.0122)M for 1996-97 to eliminate selected programs funded by ADM operations. October 17, 1995.
38. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.4597)M for 1995-96 and (0.4620)M for 1996-97 as applied to reduction in Great Lakes Resource Management Program. October 17, 1995.
39. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.2599)M for 1995-96 and (1.2711)M for 1996-97 as applied to reduce policy and planning activities. October 17, 1995.
40. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.5122)M for 1995-96 and (1.7328)M for 1996-97 as applied to corporate support and management reductions. October 17, 1995.
41. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (2.9256)M for 1995-96 and (3.0103)M for 1996-97 as applied to reduce science and information resource activities. October 17, 1995.
42. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1995-96 as applied to reduce salaries and wages. October 17, 1995.

43. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1995-96 and (0.2500)M for 1996-97 as applied to a reduction in SPR transfer payments. October 17, 1995.
44. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1996-97 as applied to a reduction in support for community negotiations fund. October 17, 1995.
45. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.6000)M for 1995-96 and (0.6000)M for 1996-97 as applied to a reduction in ODOE. October 17, 1995.
46. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2698)M for 1995-96 and (1.0579)M for 1996-97 as applied to L'il Beavers - recreation program - funding elimination. October 17, 1995.
47. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3021)M for 1995-96 and (1.1772)M for 1996-97 as applied to Native Community Development Worker funding elimination. October 17, 1995.
48. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0567)M for 1996-97 as applied to Ontario Native Council on Justice funding elimination. October 17, 1995.
49. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3000)M for 1995-96 and (0.3000)M for 1996-97 as applied to reduction of "Back of Track" funding to aboriginals. October 17, 1995.
50. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0186)M for 1995-96 and (0.0372)M for 1996-97 as applied to Ontario Native Welfare Administrator Assoc. operating budget-funding elimination. October 17, 1995.
51. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide memos, notes or directives detailing the level of winter road maintenance service that will be applied to provincial highways in northern Ontario this winter. October 19, 1995.



52. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "jobLink - Freeze 1995-96 spending". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
53. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "5% Reductions to Social Service Agencies". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
54. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Child Care conversion halted". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
55. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "jobsOntario Training Child Care funding reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
56. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Welfare Administrators Assoc. funding for meetings reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
57. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Youth in Care Network - one hire grant reduction". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
58. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Social Services Support Fund - elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



59. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "International Social Services - elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
60. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Imagine Program - Canadian Centre for Philanthropy - grant elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
61. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Other Grants to Associations eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
62. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Child Welfare - Foster Care Demo Project - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
63. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Prevention Clearinghouse - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
64. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "McMaster Chedoke - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
65. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Children's Services Co-ordinating Advisory Groups - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.

66. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Community Youth Support - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
67. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Maternity Homes - funding reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
68. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Out of Country treatment alternative - One time Savings". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
69. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Multilingual Access to Social Assistance - Cultural Interpreters - eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
70. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Adult & Family Counselling - Purchase through Ministry/Municipalities eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
71. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Multi-Service Centres - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
72. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Community Neighbourhood Support Service Programs - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



73. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Second State Housing, Prevention & Education - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
74. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Male Batterers Programs - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
75. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "L'il Beavers - recreation program - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
76. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Native Comm. Development Worker - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
77. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Council on Justice - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
78. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Reduction of "Back of [sic] Track" funding to aboriginals". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
79. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Welfare Administrator Assoc. operating budget - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.

80. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the hourly rate charged by Jan Dymond and/or Zed Communications in the contract with the Ministry of Community and Social Services to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
  81. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the daily rate charged by Jan Dymond and/or Zed Communications in the contract with the Ministry of Community and Social Services to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
  82. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the total value of the contract between the Ministry of Community and Social Services and Jan Dymond and/or Zed Communications to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
  83. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the purpose of the contract between the Ministry of Community and Social Services and Jan Dymond and/or Zed Communications to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
-







ON  
4  
082



No. 19

N° 19

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Tuesday,  
October 31, 1995

Mardi  
31 octobre 1995



## TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

|   |   |
|---|---|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 4 |
| NOTICES / AVIS .....  | 5 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 6 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 7 |
| ESTIMATES / BUDGETS DES DÉPENSES .....  | 8 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 9 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

## 1. Committee of the Whole House:

Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations. Hon. E. Witmer. (time allocation). **PRINTED.**

Projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail. L'hon. E. Witmer. (allocation de temps). **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

4. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

5. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. **IMPRIMÉ.**

## 6. Resuming the Adjourned Debate on the motion to appoint the membership to the Standing Committees of the House for this session.

---

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

## AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

7. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**  
  
Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**
  8. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**  
  
Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**
  9. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**  
  
Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**
  10. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**  
  
Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**
  11. Second Reading Bill 11, An Act to amend the Expropriations Act and the Human Rights Code with respect to property rights. Mr T. Barrett.  
  
Deuxième lecture Projet de loi 11, Loi modifiant la Loi sur l'expropriation et le Code des droits de la personne relativement aux droits de propriété. M. T. Barrett.
  12. Second Reading Bill 12, An Act to promote the Rights of Victims of Crime. Ms A. Castrilli.  
  
Deuxième lecture Projet de loi 12, Loi visant à promouvoir les droits des victimes d'actes criminels. M<sup>me</sup> A. Castrilli.
  13. Second Reading Bill 13, An Act to regulate Franchise Agreements. Mr T. Martin.  
  
Deuxième lecture Projet de loi 13, Loi visant à réglementer les contrats de franchisage. M. T. Martin.
  14. Second Reading Bill 14, An Act respecting the rounding of the Penny in Cash Transactions. Mr D. Tilson.  
  
Deuxième lecture Projet de loi 14, Loi prévoyant l'arrondissement des sommes dans les opérations au comptant. M. D. Tilson.
-



## NOTICES

## AVIS

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF  
MOTION

## AVIS DE MOTIONS DES DÉPUTÉS

2. Mr Tilson - Resolution - Whereas the Liberal Government of Canada has passed Bill C-68, an Act Respecting Firearms and Other Weapons,

and whereas Ontario welcomes real gun control, and supports those portions of Bill C-68 which provide tougher penalties for the criminal use of firearms, new offenses related to firearm smuggling and trafficking, and a ban on para-military weapons,

and whereas existing laws requiring the registration of handguns have done little to reduce the number of crimes committed with hand guns or lower the volume of handguns smuggled into Canada,

And whereas the national gun registration provisions of Bill C-68 will result in a massive misallocation of the limited resources available to law enforcement agencies, with no practical effect on the traffic in illegal firearms, or the use of guns by violent criminals,

And whereas the gun registration provisions of Bill C-68 will take police officers off the street and involve them in bureaucracy rather than fighting crime, and will make the task of real gun control more difficult and dangerous for police officers,

Now be it resolved that the Province of Ontario urge the House of Commons of the Government of Canada to sever from Bill C-68 those provisions for a compulsory registration of all firearms and implement the rest of the bill forthwith, and further, that the House of Commons introduce legislation aimed at real gun control that will include the creation of a national firearm enforcement unit, improve the enforcement of anti-smuggling measures by custom officials at border crossing points, enhance access to the Canadian Police Information Centre (CPIC) computers for Customs officials, and electronically link Canadian police services with the Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms in the United States. October 25, 1995.

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

---

**Ballot Item Number 4 - To be debated November 2, 1995.**

Second Reading Bill 11, An Act to amend the Expropriations Act and the Human Rights Code with respect to property rights. Mr T. Barrett.

Deuxième lecture Projet de loi 11, Loi modifiant la Loi sur l'expropriation et le Code des droits de la personne relativement aux droits de propriété. M. T. Barrett.

**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

---

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

---

**ESTIMATES 1995-1996****IN STANDING COMMITTEE ON  
ESTIMATES**

Agriculture, Food and Rural Affairs  
 Attorney General  
 Cabinet Office  
 Citizenship  
 Community and Social Services  
 Consumer and Commercial Relations  
 Culture, Tourism and Recreation  
 Economic Development and Trade  
 Education and Training  
 Environment and Energy  
 Finance  
 Office of Francophone Affairs  
 Health  
 Housing  
 Intergovernmental Affairs  
 Labour  
 Office of the Lieutenant Governor  
 Management Board Secretariat  
 Municipal Affairs  
 Ontario Native Affairs Secretariat  
 Natural Resources  
 Northern Development and Mines  
 Office of the Premier  
 Solicitor General and Correctional Services  
 Transportation  
 Office Responsible for Women's Issues

**BUDGETS DES DÉPENSES 1995-1996****EN COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES**

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
52. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "jobLink - Freeze 1995-96 spending". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
  53. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "5% Reductions to Social Service Agencies". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
  54. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Child Care conversion halted". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
  55. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "jobsOntario Training Child Care funding reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
  56. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Welfare Administrators Assoc. funding for meetings reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



57. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Youth in Care Network - one hire grant reduction". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
58. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Social Services Support Fund - elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
59. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "International Social Services - elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
60. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Imagine Program - Canadian Centre for Philanthropy - grant elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
61. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Other Grants to Associations eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
62. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Child Welfare - Foster Care Demo Project - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
63. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Prevention Clearinghouse - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.

64. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "McMaster Chedoke - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
65. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Children's Services Co-ordinating Advisory Groups - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
66. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Community Youth Support - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
67. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Maternity Homes - funding reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
68. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Out of Country treatment alternative - One time Savings". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
69. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Multilingual Access to Social Assistance - Cultural Interpreters - eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
70. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Adult & Family Counselling - Purchase through Ministry/Municipalities eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



71. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Multi-Service Centres - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
72. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Community Neighbourhood Support Service Programs - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
73. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Second State Housing, Prevention & Education - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
74. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Male Batterers Programs - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
75. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "L'il Beavers - recreation program - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
76. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Native Comm. Development Worker - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
77. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Council on Justice - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.

78. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Reduction of "Back of [sic] Track" funding to aboriginals". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
79. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Welfare Administrator Assoc. operating budget - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
80. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the hourly rate charged by Jan Dymond and/or Zed Communications in the contract with the Ministry of Community and Social Services to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
81. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the daily rate charged by Jan Dymond and/or Zed Communications in the contract with the Ministry of Community and Social Services to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
82. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the total value of the contract between the Ministry of Community and Social Services and Jan Dymond and/or Zed Communications to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
83. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the purpose of the contract between the Ministry of Community and Social Services and Jan Dymond and/or Zed Communications to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
84. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 31 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
85. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 32 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
86. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 33 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
87. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 20 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.

88. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 41 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  89. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 42 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  90. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 43 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  91. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 52 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  92. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 53 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  93. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 54 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  94. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 62 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  95. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 61 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  96. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide actual winter road maintenance budgets for the last five winter seasons. October 31, 1995.
-







LA2 ON  
X4  
-082

Document  
Publications



No. 20

N° 20

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

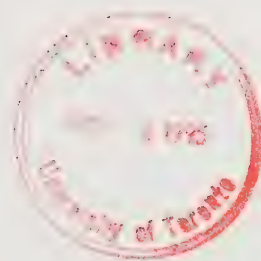
Assemblée législative  
de l'Ontario

**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Wednesday,  
November 1, 1995

Mercredi  
1<sup>er</sup> novembre 1995



## TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

|   |    |
|---|----|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 4  |
| NOTICES / AVIS .....  | 5  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 7  |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 9  |
| BILLS AWAITING ROYAL ASSENT / PROJETS DE LOI EN<br>ATTENTE DE SANCTION ROYALE .....                   | 10 |
| ESTIMATES / BUDGETS DES DÉPENSES .....  | 11 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 12 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

4. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. **IMPRIMÉ.**

5. Resuming the Adjourned Debate on the motion to appoint the membership to the Standing Committees of the House for this session.
-



## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

## AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

6. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

7. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 11, An Act to amend the Expropriations Act and the Human Rights Code with respect to property rights. Mr T. Barrett.

Deuxième lecture Projet de loi 11, Loi modifiant la Loi sur l'expropriation et le Code des droits de la personne relativement aux droits de propriété. M. T. Barrett.

11. Second Reading Bill 12, An Act to promote the Rights of Victims of Crime. Ms A. Castrilli.

Deuxième lecture Projet de loi 12, Loi visant à promouvoir les droits des victimes d'actes criminels. M<sup>me</sup> A. Castrilli.

12. Second Reading Bill 13, An Act to regulate Franchise Agreements. Mr T. Martin.

Deuxième lecture Projet de loi 13, Loi visant à réglementer les contrats de franchisage. M. T. Martin.

13. Second Reading Bill 14, An Act respecting the rounding of the Penny in Cash Transactions. Mr D. Tilson.

Deuxième lecture Projet de loi 14, Loi prévoyant l'arrondissement des sommes dans les opérations au comptant. M. D. Tilson.

## NOTICES

## AVIS

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF  
MOTION

## AVIS DE MOTIONS DES DÉPUTÉS

2. Mr Tilson - Resolution - Whereas the Liberal Government of Canada has passed Bill C-68, an Act Respecting Firearms and Other Weapons,

and whereas Ontario welcomes real gun control, and supports those portions of Bill C-68 which provide tougher penalties for the criminal use of firearms, new offenses related to firearm smuggling and trafficking, and a ban on para-military weapons,

and whereas existing laws requiring the registration of handguns have done little to reduce the number of crimes committed with hand guns or lower the volume of handguns smuggled into Canada,

And whereas the national gun registration provisions of Bill C-68 will result in a massive misallocation of the limited resources available to law enforcement agencies, with no practical effect on the traffic in illegal firearms, or the use of guns by violent criminals,

And whereas the gun registration provisions of Bill C-68 will take police officers off the street and involve them in bureaucracy rather than fighting crime, and will make the task of real gun control more difficult and dangerous for police officers,

Now be it resolved that the Province of Ontario urge the House of Commons of the Government of Canada to sever from Bill C-68 those provisions for a compulsory registration of all firearms and implement the rest of the bill forthwith, and further, that the House of Commons introduce legislation aimed at real gun control that will include the creation of a national firearm enforcement unit, improve the enforcement of anti-smuggling measures by custom officials at border crossing points, enhance access to the Canadian Police Information Centre (CPIC) computers for Customs officials, and electronically link Canadian police services with the Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms in the United States. October 25, 1995.

3. Mr Christopherson - Resolution - Whereas it is important for the provincial government to work in partnership with communities across Ontario to provide the infrastructure and economic opportunities necessary for job creation, and

Whereas the previous New Democratic Government invested in the economic future of Hamilton by committing \$5 million for the creation of a cultural industry strategy, and a further \$5 million for the Revitalization of Barton Street; both of which would have created jobs and supported the expansion of Hamilton's important culture and arts industry, and

Whereas the saving and rehabilitation of the 71 year old landmark "Lister Block" building would have saved an important part of Hamilton's heritage, created jobs and injected much needed economic stimulation into our downtown core, and

Whereas Hamilton's McMaster University would have become the home to North America's first United Nations University for the Environment, with a \$5 million dollar provincial investment matched by Federal funds, and

Whereas Hamilton was scheduled to receive more than 1,000 units of non-profit housing, which would have created jobs and provided affordable housing for Hamilton's most vulnerable citizens, and

Whereas these economic initiatives were identified as priorities by local government and the community itself,

Therefore be it resolved that the Progressive Conservative Government admit the serious damage it has caused to Hamilton's economic future by cancelling these critical economic initiatives and that full funding be restored immediately. October 31, 1995.

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

**Ballot Item Number 3 - To be debated November 2, 1995.**

Mr Christopherson - Resolution - Whereas it is important for the provincial government to work in partnership with communities across Ontario to provide the infrastructure and economic opportunities necessary for job creation, and

Whereas the previous New Democratic Government invested in the economic future of Hamilton by committing \$5 million for the creation of a cultural industry strategy, and a further \$5 million for the Revitalization of Barton Street; both of which would have created jobs and supported the expansion of Hamilton's important culture and arts industry, and

Whereas the saving and rehabilitation of the 71 year old landmark "Lister Block" building would have saved an important part of Hamilton's heritage, created jobs and injected much needed economic stimulation into our downtown core, and

Whereas Hamilton's McMaster University would have become the home to North America's first United Nations University for the Environment, with a \$5 million dollar provincial investment matched by Federal funds, and

Whereas Hamilton was scheduled to receive more than 1,000 units of non-profit housing, which would have created jobs and provided affordable housing for Hamilton's most vulnerable citizens, and

Whereas these economic initiatives were identified as priorities by local government and the community itself,

Therefore be it resolved that the Progressive Conservative Government admit the serious damage it has caused to Hamilton's economic future by cancelling these critical economic initiatives and that full funding be restored immediately.

**Ballot Item Number 4 - To be debated November 2, 1995.**

Second Reading Bill 11, An Act to amend the Expropriations Act and the Human Rights Code with respect to property rights. Mr T. Barrett.

Deuxième lecture Projet de loi 11, Loi modifiant la Loi sur l'expropriation et le Code des droits de la personne relativement aux droits de propriété. M. T. Barrett.



**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

---



**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

---

**BILLS AWAITING ROYAL ASSENT****PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE  
SANCTION ROYALE**

Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations.

Projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail.

---

**ESTIMATES 1995-1996****IN STANDING COMMITTEE ON  
ESTIMATES**

Agriculture, Food and Rural Affairs  
 Attorney General  
 Cabinet Office  
 Citizenship  
 Community and Social Services  
 Consumer and Commercial Relations  
 Culture, Tourism and Recreation  
 Economic Development and Trade  
 Education and Training  
 Environment and Energy  
 Finance  
 Office of Francophone Affairs  
 Health  
 Housing  
 Intergovernmental Affairs  
 Labour  
 Office of the Lieutenant Governor  
 Management Board Secretariat  
 Municipal Affairs  
 Ontario Native Affairs Secretariat  
 Natural Resources  
 Northern Development and Mines  
 Office of the Premier  
 Solicitor General and Correctional Services  
 Transportation  
 Office Responsible for Women's Issues

**BUDGETS DES DÉPENSES 1995-1996****EN COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES**

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
52. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "jobLink - Freeze 1995-96 spending". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
  53. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "5% Reductions to Social Service Agencies". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
  54. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Child Care conversion halted". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
  55. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "jobsOntario Training Child Care funding reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
  56. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Welfare Administrators Assoc. funding for meetings reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



57. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Youth in Care Network - one hire grant reduction". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
58. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Social Services Support Fund - elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
59. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "International Social Services - elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
60. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Imagine Program - Canadian Centre for Philanthropy - grant elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
61. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Other Grants to Associations eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
62. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Child Welfare - Foster Care Demo Project - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
63. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Prevention Clearinghouse - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



64. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "McMaster Chedoke - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
  
65. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Children's Services Co-ordinating Advisory Groups - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
  
66. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Community Youth Support - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
  
67. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Maternity Homes - funding reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
  
68. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Out of Country treatment alternative - One time Savings". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
  
69. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Multilingual Access to Social Assistance - Cultural Interpreters - eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
  
70. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Adult & Family Counselling - Purchase through Ministry/Municipalities eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.

71. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Multi-Service Centres - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
72. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Community Neighbourhood Support Service Programs - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
73. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Second State Housing, Prevention & Education - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
74. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Male Batterers Programs - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
75. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "L'il Beavers - recreation program - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
76. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Native Comm. Development Worker - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
77. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Council on Justice - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



78. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Reduction of "Back of [sic] Track" funding to aboriginals". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
79. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Welfare Administrator Assoc. operating budget - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
80. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the hourly rate charged by Jan Dymond and/or Zed Communications in the contract with the Ministry of Community and Social Services to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
81. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the daily rate charged by Jan Dymond and/or Zed Communications in the contract with the Ministry of Community and Social Services to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
82. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the total value of the contract between the Ministry of Community and Social Services and Jan Dymond and/or Zed Communications to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
83. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the purpose of the contract between the Ministry of Community and Social Services and Jan Dymond and/or Zed Communications to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
84. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 31 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
85. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 32 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
86. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 33 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
87. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 20 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.

88. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 41 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  89. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 42 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  90. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 43 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  91. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 52 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  92. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 53 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  93. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 54 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  94. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 62 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  95. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 61 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  96. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide actual winter road maintenance budgets for the last five winter seasons. October 31, 1995.
-









420N  
X4  
082

Government  
Publications



No. 21

N° 21

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Thursday,  
November 2, 1995

Jeudi  
2 novembre 1995



## TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

|   |    |
|---|----|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 4  |
| NOTICES / AVIS .....  | 6  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 8  |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 10 |
| BILLS AWAITING ROYAL ASSENT / PROJETS DE LOI EN<br>ATTENTE DE SANCTION ROYALE .....                   | 11 |
| ESTIMATES / BUDGETS DES DÉPENSES .....  | 12 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 13 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

4. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 15, An Act to amend the Workers' Compensation Act and the Occupational Health and Safety Act. Hon. E. Witmer.

Deuxième lecture Projet de loi 15, Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail et la Loi sur la santé et la sécurité au travail. L'hon. E. Witmer.

6. Resuming the Adjourned Debate on the motion to appoint the membership to the Standing Committees of the House for this session.

---



## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

## AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

7. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

11. Second Reading Bill 11, An Act to amend the Expropriations Act and the Human Rights Code with respect to property rights. Mr T. Barrett. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 11, Loi modifiant la Loi sur l'expropriation et le Code des droits de la personne relativement aux droits de propriété. M. T. Barrett. **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 12, An Act to promote the Rights of Victims of Crime. Ms A. Castrilli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 12, Loi visant à promouvoir les droits des victimes d'actes criminels. M<sup>me</sup> A. Castrilli. **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 13, An Act to regulate Franchise Agreements. Mr T. Martin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 13, Loi visant à réglementer les contrats de franchisage. M. T. Martin. **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 14, An Act respecting the rounding of the Penny in Cash Transactions. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 14, Loi prévoyant l'arrondissement des sommes dans les opérations au comptant. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 16, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the removal of snow and ice from roads. Mr M. Gravelle.

Deuxième lecture Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne le déneigement et le déglacement des routes. M. M. Gravelle.

---

## NOTICES

## AVIS

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF  
MOTION

## AVIS DE MOTIONS DES DÉPUTÉS

2. Mr Tilson - Resolution - Whereas the Liberal Government of Canada has passed Bill C-68, an Act Respecting Firearms and Other Weapons,

and whereas Ontario welcomes real gun control, and supports those portions of Bill C-68 which provide tougher penalties for the criminal use of firearms, new offenses related to firearm smuggling and trafficking, and a ban on para-military weapons,

and whereas existing laws requiring the registration of handguns have done little to reduce the number of crimes committed with hand guns or lower the volume of handguns smuggled into Canada,

And whereas the national gun registration provisions of Bill C-68 will result in a massive misallocation of the limited resources available to law enforcement agencies, with no practical effect on the traffic in illegal firearms, or the use of guns by violent criminals,

And whereas the gun registration provisions of Bill C-68 will take police officers off the street and involve them in bureaucracy rather than fighting crime, and will make the task of real gun control more difficult and dangerous for police officers,

Now be it resolved that the Province of Ontario urge the House of Commons of the Government of Canada to sever from Bill C-68 those provisions for a compulsory registration of all firearms and implement the rest of the bill forthwith, and further, that the House of Commons introduce legislation aimed at real gun control that will include the creation of a national firearm enforcement unit, improve the enforcement of anti-smuggling measures by custom officials at border crossing points, enhance access to the Canadian Police Information Centre (CPIC) computers for Customs officials, and electronically link Canadian police services with the Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms in the United States. October 25, 1995.

3. Mr Christopherson - Resolution - Whereas it is important for the provincial government to work in partnership with communities across Ontario to provide the infrastructure and economic opportunities necessary for job creation, and

Whereas the previous New Democratic Government invested in the economic future of Hamilton by committing \$5 million for the creation of a cultural industry strategy, and a further \$5 million for the Revitalization of Barton Street; both of which would have created jobs and supported the expansion of Hamilton's important culture and arts industry, and

Whereas the saving and rehabilitation of the 71 year old landmark "Lister Block" building would have saved an important part of Hamilton's heritage, created jobs and injected much needed economic stimulation into our downtown core, and

Whereas Hamilton's McMaster University would have become the home to North America's first United Nations University for the Environment, with a \$5 million dollar provincial investment matched by Federal funds, and

Whereas Hamilton was scheduled to receive more than 1,000 units of non-profit housing, which would have created jobs and provided affordable housing for Hamilton's most vulnerable citizens, and

Whereas these economic initiatives were identified as priorities by local government and the community itself,

Therefore be it resolved that the Progressive Conservative Government admit the serious damage it has caused to Hamilton's economic future by cancelling these critical economic initiatives and that full funding be restored immediately. October 31, 1995.

4. Mrs Munro - Resolution - That in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 and the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 to prevent vexatious, frivolous, abusive, time consuming or costly requests that are clearly of a repetitious, systematic or malicious nature, without denying or restricting access if there is a legitimate reason for the request. November 1, 1995.
-



**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

---

**Ballot Item Number 3 - To be debated today.**

Mr Christopherson - Resolution - Whereas it is important for the provincial government to work in partnership with communities across Ontario to provide the infrastructure and economic opportunities necessary for job creation, and

Whereas the previous New Democratic Government invested in the economic future of Hamilton by committing \$5 million for the creation of a cultural industry strategy, and a further \$5 million for the Revitalization of Barton Street; both of which would have created jobs and supported the expansion of Hamilton's important culture and arts industry, and

Whereas the saving and rehabilitation of the 71 year old landmark "Lister Block" building would have saved an important part of Hamilton's heritage, created jobs and injected much needed economic stimulation into our downtown core, and

Whereas Hamilton's McMaster University would have become the home to North America's first United Nations University for the Environment, with a \$5 million dollar provincial investment matched by Federal funds, and

Whereas Hamilton was scheduled to receive more than 1,000 units of non-profit housing, which would have created jobs and provided affordable housing for Hamilton's most vulnerable citizens, and

Whereas these economic initiatives were identified as priorities by local government and the community itself,

Therefore be it resolved that the Progressive Conservative Government admit the serious damage it has caused to Hamilton's economic future by cancelling these critical economic initiatives and that full funding be restored immediately.

**Ballot Item Number 4 - To be debated today.**

Second Reading Bill 11, An Act to amend the Expropriations Act and the Human Rights Code with respect to property rights. Mr T. Barrett.

Deuxième lecture Projet de loi 11, Loi modifiant la Loi sur l'expropriation et le Code des droits de la personne relativement aux droits de propriété. M. T. Barrett.



**Ballot Item Number 5 - To be debated November 16, 1995.**

Second Reading Bill 16, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the removal of snow and ice from roads. Mr M. Gravelle.

Deuxième lecture Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne le déneigement et le déglacement des routes. M. M. Gravelle.

**Ballot Item Number 6 - To be debated November 16, 1995.**

Second Reading Bill 13, An Act to regulate Franchise Agreements. Mr T. Martin.

Deuxième lecture Projet de loi 13, Loi visant à réglementer les contrats de franchisage. M. T. Martin.

**Ballot Item Number 7 - To be debated November 23, 1995.**

Mrs Munro - Resolution - That in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 and the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 to prevent vexatious, frivolous, abusive, time consuming or costly requests that are clearly of a repetitious, systematic or malicious nature, without denying or restricting access if there is a legitimate reason for the request.

**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

---

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr39, An Act respecting Canadian Life Line Limited. Mr M. Kwinter. (Referred November 1, 1995).

---

**BILLS AWAITING ROYAL ASSENT****PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE  
SANCTION ROYALE**

Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations.

Projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail.

---

**ESTIMATES 1995-1996****IN STANDING COMMITTEE ON  
ESTIMATES**

Agriculture, Food and Rural Affairs  
 Attorney General  
 Cabinet Office  
 Citizenship  
 Community and Social Services  
 Consumer and Commercial Relations  
 Culture, Tourism and Recreation  
 Economic Development and Trade  
 Education and Training  
 Environment and Energy  
 Finance  
 Office of Francophone Affairs  
 Health  
 Housing  
 Intergovernmental Affairs  
 Labour  
 Office of the Lieutenant Governor  
 Management Board Secretariat  
 Municipal Affairs  
 Ontario Native Affairs Secretariat  
 Natural Resources  
 Northern Development and Mines  
 Office of the Premier  
 Solicitor General and Correctional Services  
 Transportation  
 Office Responsible for Women's Issues

**BUDGETS DES DÉPENSES 1995-1996****EN COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES**

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
52. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "jobLink - Freeze 1995-96 spending". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
53. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "5% Reductions to Social Service Agencies". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
54. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Child Care conversion halted". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
55. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "jobsOntario Training Child Care funding reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
56. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Welfare Administrators Assoc. funding for meetings reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



57. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Youth in Care Network - one hire grant reduction". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
58. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Social Services Support Fund - elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
59. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "International Social Services - elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
60. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Imagine Program - Canadian Centre for Philanthropy - grant elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
61. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Other Grants to Associations eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
62. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Child Welfare - Foster Care Demo Project - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
63. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Prevention Clearinghouse - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.

64. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "McMaster Chedoke - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
65. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Children's Services Co-ordinating Advisory Groups - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
66. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Community Youth Support - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
67. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Maternity Homes - funding reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
68. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Out of Country treatment alternative - One time Savings". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
69. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Multilingual Access to Social Assistance - Cultural Interpreters - eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
70. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Adult & Family Counselling - Purchase through Ministry/Municipalities eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



71. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Multi-Service Centres - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
72. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Community Neighbourhood Support Service Programs - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
73. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Second State Housing, Prevention & Education - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
74. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Male Batterers Programs - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
75. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "L'il Beavers - recreation program - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
76. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Native Comm. Development Worker - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
77. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Council on Justice - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.

78. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Reduction of "Back of [sic] Track" funding to aboriginals". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
79. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Welfare Administrator Assoc. operating budget - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
80. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the hourly rate charged by Jan Dymond and/or Zed Communications in the contract with the Ministry of Community and Social Services to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
81. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the daily rate charged by Jan Dymond and/or Zed Communications in the contract with the Ministry of Community and Social Services to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
82. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the total value of the contract between the Ministry of Community and Social Services and Jan Dymond and/or Zed Communications to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
83. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the purpose of the contract between the Ministry of Community and Social Services and Jan Dymond and/or Zed Communications to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
84. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 31 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
85. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 32 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
86. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 33 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
87. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 20 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.

88. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 41 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  89. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 42 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  90. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 43 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  91. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 52 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  92. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 53 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  93. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 54 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  94. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 62 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  95. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 61 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  96. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide actual winter road maintenance budgets for the last five winter seasons. October 31, 1995.
-







CA20N  
X4  
-082

Government  
Publications



No. 22

N° 22

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Tuesday,  
November 14, 1995

Mardi  
14 novembre 1995



## TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

|   |    |
|---|----|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 3  |
| NOTICES / AVIS .....  | 5  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 6  |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 7  |
| BILLS AWAITING ROYAL ASSENT / PROJETS DE LOI EN<br>ATTENTE DE SANCTION ROYALE .....                   | 8  |
| ESTIMATES / BUDGETS DES DÉPENSES .....  | 9  |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 10 |

**GOVERNMENT BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

1. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

4. Second Reading Bill 15, An Act to amend the Workers' Compensation Act and the Occupational Health and Safety Act. Hon. E. Witmer. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 15, Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail et la Loi sur la santé et la sécurité au travail. L'hon. E. Witmer. **IMPRIMÉ.**

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

5. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

7. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**



8. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 12, An Act to promote the Rights of Victims of Crime. Ms A. Castrilli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 12, Loi visant à promouvoir les droits des victimes d'actes criminels. M<sup>me</sup> A. Castrilli. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 13, An Act to regulate Franchise Agreements. Mr T. Martin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 13, Loi visant à réglementer les contrats de franchisage. M. T. Martin. **IMPRIMÉ.**

11. Second Reading Bill 14, An Act respecting the rounding of the Penny in Cash Transactions. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 14, Loi prévoyant l'arrondissement des sommes dans les opérations au comptant. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 16, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the removal of snow and ice from roads. Mr M. Gravelle. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne le déneigement et le déglacement des routes. M. M. Gravelle. **IMPRIMÉ.**

---

## NOTICES

## AVIS

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF  
MOTION

## AVIS DE MOTIONS DES DÉPUTÉS

2. Mr Tilson - Resolution - Whereas the Liberal Government of Canada has passed Bill C-68, an Act Respecting Firearms and Other Weapons,

and whereas Ontario welcomes real gun control, and supports those portions of Bill C-68 which provide tougher penalties for the criminal use of firearms, new offenses related to firearm smuggling and trafficking, and a ban on para-military weapons,

and whereas existing laws requiring the registration of handguns have done little to reduce the number of crimes committed with hand guns or lower the volume of handguns smuggled into Canada,

And whereas the national gun registration provisions of Bill C-68 will result in a massive misallocation of the limited resources available to law enforcement agencies, with no practical effect on the traffic in illegal firearms, or the use of guns by violent criminals,

And whereas the gun registration provisions of Bill C-68 will take police officers off the street and involve them in bureaucracy rather than fighting crime, and will make the task of real gun control more difficult and dangerous for police officers,

Now be it resolved that the Province of Ontario urge the House of Commons of the Government of Canada to sever from Bill C-68 those provisions for a compulsory registration of all firearms and implement the rest of the bill forthwith, and further, that the House of Commons introduce legislation aimed at real gun control that will include the creation of a national firearm enforcement unit, improve the enforcement of anti-smuggling measures by custom officials at border crossing points, enhance access to the Canadian Police Information Centre (CPIC) computers for Customs officials, and electronically link Canadian police services with the Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms in the United States. October 25, 1995.

3. Debated November 2, 1995.

4. Mrs Munro - Resolution - That in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 and the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 to prevent vexatious, frivolous, abusive, time consuming or costly requests that are clearly of a repetitious, systematic or malicious nature, without denying or restricting access if there is a legitimate reason for the request. November 1, 1995.

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

**Ballot Item Numbers 3 and 4 - Debated November 2, 1995.**

**Ballot Item Number 5 - To be debated November 16, 1995.**

Second Reading Bill 16, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the removal of snow and ice from roads. Mr M. Gravelle.

Deuxième lecture Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne le déneigement et le déglacement des routes. M. M. Gravelle.

**Ballot Item Number 6 - To be debated November 16, 1995.**

Second Reading Bill 13, An Act to regulate Franchise Agreements. Mr T. Martin.

Deuxième lecture Projet de loi 13, Loi visant à réglementer les contrats de franchisage. M. T. Martin.

**Ballot Item Number 7 - To be debated November 23, 1995.**

Mrs Munro - Resolution - That in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 and the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 to prevent vexatious, frivolous, abusive, time consuming or costly requests that are clearly of a repetitious, systematic or malicious nature, without denying or restricting access if there is a legitimate reason for the request.

**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE**

Bill 11, An Act to amend the Expropriations Act and the Human Rights Code with respect to property rights. Mr T. Barrett. (Referred November 2, 1995).

Projet de loi 11, Loi modifiant la Loi sur l'expropriation et le Code des droits de la personne relativement aux droits de propriété. M. T. Barrett. (Déféré le 2 novembre 1995).

---

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. (Referred November 2, 1995).

Projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. (Déféré le 2 novembre 1995).

---

**STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr39, An Act respecting Canadian Life Line Limited. Mr M. Kwinter. (Referred November 1, 1995).

---



**BILLS AWAITING ROYAL ASSENT****PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE  
SANCTION ROYALE**

Bill 7, An Act to restore balance and stability to labour relations and to promote economic prosperity and to make consequential changes to statutes concerning labour relations.

Projet de loi 7, Loi visant à rétablir l'équilibre et la stabilité dans les relations de travail et à promouvoir la prospérité économique et apportant des modifications corrélatives à des lois en ce qui concerne les relations de travail.

---



**ESTIMATES 1995-1996****IN STANDING COMMITTEE ON  
ESTIMATES**

Agriculture, Food and Rural Affairs  
 Attorney General  
 Cabinet Office  
 Citizenship  
 Community and Social Services  
 Consumer and Commercial Relations  
 Culture, Tourism and Recreation  
 Economic Development and Trade  
 Education and Training  
 Environment and Energy  
 Finance  
 Office of Francophone Affairs  
 Health  
 Housing  
 Intergovernmental Affairs  
 Labour  
 Office of the Lieutenant Governor  
 Management Board Secretariat  
 Municipal Affairs  
 Ontario Native Affairs Secretariat  
 Natural Resources  
 Northern Development and Mines  
 Office of the Premier  
 Solicitor General and Correctional Services  
 Transportation  
 Office Responsible for Women's Issues

**BUDGETS DES DÉPENSES 1995-1996****EN COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES****SUPPLEMENTARY ESTIMATES  
1995-1996****IN STANDING COMMITTEE ON  
ESTIMATES**

Education and Training  
 Environment and Energy  
 Health  
 Management Board Secretariat  
 Transportation

**BUDGETS DES DÉPENSES  
SUPPLÉMENTAIRES 1995-1996****EN COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES**

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
1. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports and correspondence related to the practice and level of bears killed in Ontario associated with the trade in animal parts. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  2. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports completed since 1987 dealing with assessing Ontario black bear population numbers. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  3. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the Wildlife Branch Bear Hunt reports for 1984, 1985, 1991, 1992, 1993, 1994, and existing data (even preliminary analysis) of the Spring 1995 hunt. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  4. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any memos, notes or reports pertaining to the quality, and/or limitations, and/or data, and/or suggestions for improved data collection produced since 1985 related to the bear harvest in Ontario. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  5. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide an analysis of the government revenue and expenditures associated with a) the spring bear hunt; b) the fall bear hunt in Ontario. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  6. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide population density (or any other existing measurements, map perhaps) by bear management areas (BMA's). October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  7. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a bibliography (annotated if possible) of all publications dealing with black bears in Ontario, produced by OMNR staff, or funded in any way or produced with the cooperation of the OMNR. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.

8. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide available information pertaining to any bear attacks causing injury or death in Ontario since 1985. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
10. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any documentation which is an assessment of the Black Bear Management Area program, and provide the number of BMA's in place for each year since the program's start. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
11. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any correspondence between the Ministry of Natural Resources and the Ontario Federation of Anglers and Hunters pursuant to the mailing of OFAH material with the Outdoor card renewals. Would the Minister provide the OMNR Policy and/or Directive which would guide the OMNR in its dealing with businesses or organizations seeking to undertake similar cooperative arrangements. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
12. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of correspondence sent or received by the OMNR (including the Minister) and organizations interested in the Ontario bear hunt (such as, but not limited to: Ontario Federation of Anglers and Hunters, Animal Alliance, Northern Ontario Tourist Outfitters). October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
13. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
16. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports, guidelines or directives, and correspondence with, but not limited to organizations such as the Sierra Club or Ontario Federation of Anglers and Hunters dealing with lead shot. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
17. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
20. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the waterfowl hunting reports from all the Provincial Parks in Ontario which currently allow this activity for the years 1992 to 1994. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.



21. Answered, October 30, 1995.
25. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources please provide a list of all unauthorized (done without a permit from the Ministry) road building activity since 1987 on crown land and the parties involved, that has come to the Ministry's attention in the area designated by the Ministry as the "central region". October 4, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
28. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.5303)M for 1995-96 as applied to fire management and the shortening of contracts of seasonal staff. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
29. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (19.0397)M for 1995-96 as applied to timber environmental assessment/sustainable forestry reductions. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
30. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.4204)M for 1996-97 as applied to a reduction in aviation, fire and flood management capabilities. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
31. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (19.0397)M for 1996-97 as applied to savings through revisions to forest management business plan. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
32. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3805)M for 1995-96 and 0.6680M for 1996-97 as applied to the closing of Kemptville, Orono, Thessalon Trees Nurseries and closure of Midhurst and Kirkland Lake/Thunder Bay support units. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995. .
33. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of 0.0644M for 1995-96 and (0.2339)M for 1996-97 as applied to the reduction in parks Ontario staff. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.

34. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.2000)M for 1995-96 and (1.2000)M for 1996-97 as applied to reduce conservation authorities operating TPs. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
35. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.8710)M for 1995-96 and (1.8710)M for 1996-97 as applied to aboriginal program reductions. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
36. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.1518)M for 1995-96 and (2.0371)M for 1996-97 as applied to the downsizing and re-engineering of field operations. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
37. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.0122)M for 1995-96 and (1.0122)M for 1996-97 to eliminate selected programs funded by ADM operations. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
38. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.4597)M for 1995-96 and (0.4620)M for 1996-97 as applied to reduction in Great Lakes Resource Management Program. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
39. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.2599)M for 1995-96 and (1.2711)M for 1996-97 as applied to reduce policy and planning activities. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
40. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.5122)M for 1995-96 and (1.7328)M for 1996-97 as applied to corporate support and management reductions. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.



41. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (2.9256)M for 1995-96 and (3.0103)M for 1996-97 as applied to reduce science and information resource activities. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
42. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1995-96 as applied to reduce salaries and wages. October 17, 1995.
43. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1995-96 and (0.2500)M for 1996-97 as applied to a reduction in SPR transfer payments. October 17, 1995.
44. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1996-97 as applied to a reduction in support for community negotiations fund. October 17, 1995.
45. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.6000)M for 1995-96 and (0.6000)M for 1996-97 as applied to a reduction in ODOE. October 17, 1995.
46. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2698)M for 1995-96 and (1.0579)M for 1996-97 as applied to L'il Beavers - recreation program - funding elimination. October 17, 1995.
47. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3021)M for 1995-96 and (1.1772)M for 1996-97 as applied to Native Community Development Worker funding elimination. October 17, 1995.
48. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0567)M for 1996-97 as applied to Ontario Native Council on Justice funding elimination. October 17, 1995.
49. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3000)M for 1995-96 and (0.3000)M for 1996-97 as applied to reduction of "Back of Track" funding to aboriginals. October 17, 1995.

50. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.0186)M for 1995-96 and (0.0372)M for 1996-97 as applied to Ontario Native Welfare Administrator Assoc. operating budget-funding elimination. October 17, 1995.
51. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide memos, notes or directives detailing the level of winter road maintenance service that will be applied to provincial highways in northern Ontario this winter. October 19, 1995.
52. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "jobLink - Freeze 1995-96 spending". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
53. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "5% Reductions to Social Service Agencies". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
54. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Child Care conversion halted". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
55. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "jobsOntario Training Child Care funding reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
56. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Welfare Administrators Assoc. funding for meetings reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



57. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Youth in Care Network - one hire grant reduction". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
58. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Social Services Support Fund - elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
59. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "International Social Services - elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
60. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Imagine Program - Canadian Centre for Philanthropy - grant elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
61. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Other Grants to Associations eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
62. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Child Welfare - Foster Care Demo Project - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
63. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Prevention Clearinghouse - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.

64. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "McMaster Chedoke - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
65. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Children's Services Co-ordinating Advisory Groups - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
66. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Community Youth Support - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
67. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Maternity Homes - funding reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
68. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Out of Country treatment alternative - One time Savings". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
69. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Multilingual Access to Social Assistance - Cultural Interpreters - eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
70. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Adult & Family Counselling - Purchase through Ministry/Municipalities eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



71. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Multi-Service Centres - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
72. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Community Neighbourhood Support Service Programs - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
73. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Second State Housing, Prevention & Education - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
74. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Male Batterers Programs - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
75. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "L'il Beavers - recreation program - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
76. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Native Comm. Development Worker - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
77. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Council on Justice - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



78. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Reduction of "Back of [sic] Track" funding to aboriginals". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
79. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Welfare Administrator Assoc. operating budget - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
80. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the hourly rate charged by Jan Dymond and/or Zed Communications in the contract with the Ministry of Community and Social Services to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
81. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the daily rate charged by Jan Dymond and/or Zed Communications in the contract with the Ministry of Community and Social Services to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
82. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the total value of the contract between the Ministry of Community and Social Services and Jan Dymond and/or Zed Communications to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
83. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - What is the purpose of the contract between the Ministry of Community and Social Services and Jan Dymond and/or Zed Communications to which the Minister made reference in the Legislature on October 25, 1995. October 30, 1995.
84. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 31 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
85. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 32 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
86. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 33 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.

87. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 20 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  88. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 41 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  89. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 42 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  90. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 43 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  91. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 52 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  92. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 53 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  93. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 54 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  94. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 62 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  95. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 61 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995.
  96. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide actual winter road maintenance budgets for the last five winter seasons. October 31, 1995.
-

120N  
x4  
082



No. 23

N° 23

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Wednesday,  
November 15, 1995

Mercredi  
15 novembre 1995



## TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

|   |    |
|---|----|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 3  |
| NOTICES / AVIS .....  | 5  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 6  |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 8  |
| COMMITTEE MEETINGS / RÉUNIONS DE COMITÉS .....  | 9  |
| ESTIMATES / BUDGETS DES DÉPENSES .....  | 11 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 12 |



**GOVERNMENT BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

1. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

4. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 15, An Act to amend the Workers' Compensation Act and the Occupational Health and Safety Act. Hon. E. Witmer. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 15, Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail et la Loi sur la santé et la sécurité au travail. L'hon. E. Witmer. **IMPRIMÉ.**

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

5. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

7. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**



8. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 12, An Act to promote the Rights of Victims of Crime. Ms A. Castrilli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 12, Loi visant à promouvoir les droits des victimes d'actes criminels. M<sup>me</sup> A. Castrilli. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 13, An Act to regulate Franchise Agreements. Mr T. Martin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 13, Loi visant à réglementer les contrats de franchisage. M. T. Martin. **IMPRIMÉ.**

11. Second Reading Bill 14, An Act respecting the rounding of the Penny in Cash Transactions. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 14, Loi prévoyant l'arrondissement des sommes dans les opérations au comptant. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 16, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the removal of snow and ice from roads. Mr M. Gravelle. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne le déneigement et le déglacement des routes. M. M. Gravelle. **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 17, An Act to amend various Statutes to freeze Realty Taxes. Mr G. Carr.

Deuxième lecture Projet de loi 17, Loi modifiant diverses lois et visant à geler les impôts fonciers. M. G. Carr.

14. Second Reading Bill 18, An Act to provide for the establishment of Citizens Assemblies and the expedited consideration by the Legislative Assembly of Legislation prepared by Citizens Assemblies. Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 18, Loi prévoyant la mise sur pied d'assemblées de citoyens et une procédure accélérée pour l'étude, par l'Assemblée législative, des projets de loi rédigés par ces assemblées. M. R. Chiarelli.

---

## NOTICES

## AVIS

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF  
MOTION

## AVIS DE MOTIONS DES DÉPUTÉS

2. Mr Tilson - Resolution - Whereas the Liberal Government of Canada has passed Bill C-68, an Act Respecting Firearms and Other Weapons,

and whereas Ontario welcomes real gun control, and supports those portions of Bill C-68 which provide tougher penalties for the criminal use of firearms, new offenses related to firearm smuggling and trafficking, and a ban on para-military weapons,

and whereas existing laws requiring the registration of handguns have done little to reduce the number of crimes committed with hand guns or lower the volume of handguns smuggled into Canada,

And whereas the national gun registration provisions of Bill C-68 will result in a massive misallocation of the limited resources available to law enforcement agencies, with no practical effect on the traffic in illegal firearms, or the use of guns by violent criminals,

And whereas the gun registration provisions of Bill C-68 will take police officers off the street and involve them in bureaucracy rather than fighting crime, and will make the task of real gun control more difficult and dangerous for police officers,

Now be it resolved that the Province of Ontario urge the House of Commons of the Government of Canada to sever from Bill C-68 those provisions for a compulsory registration of all firearms and implement the rest of the bill forthwith, and further, that the House of Commons introduce legislation aimed at real gun control that will include the creation of a national firearm enforcement unit, improve the enforcement of anti-smuggling measures by custom officials at border crossing points, enhance access to the Canadian Police Information Centre (CPIC) computers for Customs officials, and electronically link Canadian police services with the Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms in the United States. October 25, 1995.

4. Mrs Munro - Resolution - That in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 and the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 to prevent vexatious, frivolous, abusive, time consuming or costly requests that are clearly of a repetitious, systematic or malicious nature, without denying or restricting access if there is a legitimate reason for the request. November 1, 1995.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

**Ballot Item Number 5 - To be debated November 16, 1995.**

Second Reading Bill 16, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the removal of snow and ice from roads. Mr M. Gravelle.

Deuxième lecture Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne le déneigement et le déglacement des routes.  
M. M. Gravelle.

**Ballot Item Number 6 - To be debated November 16, 1995.**

Second Reading Bill 13, An Act to regulate Franchise Agreements. Mr T. Martin.

Deuxième lecture Projet de loi 13, Loi visant à réglementer les contrats de franchisage.  
M. T. Martin.

**Ballot Item Number 7 - To be debated November 23, 1995.**

Mrs Munro - Resolution - That in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 and the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 to prevent vexatious, frivolous, abusive, time consuming or costly requests that are clearly of a repetitious, systematic or malicious nature, without denying or restricting access if there is a legitimate reason for the request.

**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

**Ballot Item Number 10 - To be debated November 30, 1995.**

Second Reading Bill 17, An Act to amend various Statutes to freeze Realty Taxes. Mr G. Carr.

Deuxième lecture Projet de loi 17, Loi modifiant diverses lois et visant à geler les impôts fonciers.  
M. G. Carr.

---



**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE**

Bill 11, An Act to amend the Expropriations Act and the Human Rights Code with respect to property rights. Mr T. Barrett. (Referred November 2, 1995).

Projet de loi 11, Loi modifiant la Loi sur l'expropriation et le Code des droits de la personne relativement aux droits de propriété. M. T. Barrett. (Déféré le 2 novembre 1995).

---

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. (Referred November 2, 1995).

Projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. (Déféré le 2 novembre 1995).

---

**STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr39, An Act respecting Canadian Life Line Limited. Mr M. Kwinter. (Referred November 1, 1995).

---



**COMMITTEE MEETINGS****RÉUNIONS DE COMITÉ**

The Standing Committee on Estimates will meet for the purpose of organization as follows:

|       |           |           |
|-------|-----------|-----------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.2 |
|-------|-----------|-----------|

---

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet for the purpose of organization as follows:

|                       |            |             |
|-----------------------|------------|-------------|
| Thursday, 16 November | 10:00 a.m. | Room No.151 |
|-----------------------|------------|-------------|

---

The Standing Committee on General Government will meet to consider Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario as follows:

|                       |                         |           |
|-----------------------|-------------------------|-----------|
| Thursday, 16 November | 9:30 a.m. and 3:30 p.m. | Room No.1 |
|-----------------------|-------------------------|-----------|

---

The Standing Committee on Government Agencies will meet for the purpose of organization as follows:

|       |            |             |
|-------|------------|-------------|
| Today | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|-------|------------|-------------|

---

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet for the purpose of organization as follows:

|       |           |             |
|-------|-----------|-------------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.228 |
|-------|-----------|-------------|

---

The Standing Committee on the Ombudsman will meet for the purpose of organization as follows:

|       |            |             |
|-------|------------|-------------|
| Today | 10:00 a.m. | Room No.151 |
|-------|------------|-------------|

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet for the purpose of organization as follows:

|                       |            |             |
|-----------------------|------------|-------------|
| Thursday, 16 November | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|-----------------------|------------|-------------|

---

The Standing Committee on Regulations and Private Bills will meet for the purpose of organization as follows:

|       |            |           |
|-------|------------|-----------|
| Today | 10:00 a.m. | Room No.1 |
|-------|------------|-----------|

---

The Standing Committee on Resources Development will meet for the purpose of organization as follows:

Today

3:30 p.m.  

---

Room No.1

**ESTIMATES 1995-1996****IN STANDING COMMITTEE ON  
ESTIMATES**

Agriculture, Food and Rural Affairs  
 Attorney General  
 Cabinet Office  
 Citizenship  
 Community and Social Services  
 Consumer and Commercial Relations  
 Culture, Tourism and Recreation  
 Economic Development and Trade  
 Education and Training  
 Environment and Energy  
 Finance  
 Office of Francophone Affairs  
 Health  
 Housing  
 Intergovernmental Affairs  
 Labour  
 Office of the Lieutenant Governor  
 Management Board Secretariat  
 Municipal Affairs  
 Ontario Native Affairs Secretariat  
 Natural Resources  
 Northern Development and Mines  
 Office of the Premier  
 Solicitor General and Correctional Services  
 Transportation  
 Office Responsible for Women's Issues

**BUDGETS DES DÉPENSES 1995-1996****EN COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES****SUPPLEMENTARY ESTIMATES  
1995-1996****IN STANDING COMMITTEE ON  
ESTIMATES**

Education and Training  
 Environment and Energy  
 Health  
 Management Board Secretariat  
 Transportation

**BUDGETS DES DÉPENSES  
SUPPLÉMENTAIRES 1995-1996****EN COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES**

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
97. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of all fees, levies, charges, taxes, rents, leases or any other income generating source levied by the Ministry on September 6, 1990. November 15, 1995.
  98. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of all fees, levies, charges, taxes, rents, leases or any other income generating source levied by the Ministry on June 8, 1995. November 15, 1995.
  99. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many GWA recipients who have part-time earnings under the Supports to Employment Program (STEP) have been disentitled to GWA since October 1, 1995 because their earnings are too high. November 15, 1995.
  100. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many FBA recipients who have part-time earnings under STEP have been disentitled to FBA since October 1, 1995 because their earnings are too high. November 15, 1995.
  101. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a single person with part-time earnings under STEP no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.
  102. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a sole support parent with one child, who has part-time earnings under STEP, no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.
  103. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a sole support parent with two children, who has part-time earnings under STEP, no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.

104. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a disabled person, who has part-time earnings under STEP, no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.
  105. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls have been received by the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  106. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls, on average, have been received daily by the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  107. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995, have been investigated; i.e. followed up. November 15, 1995.
  108. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995, concern actual welfare (both GWA and FBA) recipients. November 15, 1995.
  109. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many social assistance recipients have been disentitled as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  110. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many police investigations have been initiated as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  111. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many fraud charges have been laid as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  112. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many people have been charged as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
-











No. 24

N° 24

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Thursday,  
November 16, 1995

Jeudi  
16 novembre 1995



## TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

|   |    |
|---|----|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 3  |
| NOTICES / AVIS .....  | 6  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 7  |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 9  |
| COMMITTEE MEETINGS / RÉUNIONS DE COMITÉS .....  | 10 |
| ESTIMATES / BUDGETS DES DÉPENSES .....  | 11 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 12 |



## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

4. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 15, An Act to amend the Workers' Compensation Act and the Occupational Health and Safety Act. Hon. E. Witmer. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 15, Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail et la Loi sur la santé et la sécurité au travail. L'hon. E. Witmer. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 19, An Act to repeal the Advocacy Act, 1992, revise the Consent to Treatment Act, 1992, amend the Substitute Decisions Act, 1992 and amend other Acts in respect of related matters. Hon. C. Hamick.

Deuxième lecture Projet de loi 19, Loi abrogeant la Loi de 1992 sur l'intervention, révisant la Loi de 1992 sur le consentement au traitement, modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui et modifiant d'autres lois en ce qui concerne des questions connexes. L'hon. C. Hamick.

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

## AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

6. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

7. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 12, An Act to promote the Rights of Victims of Crime. Ms A. Castrilli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 12, Loi visant à promouvoir les droits des victimes d'actes criminels. M<sup>me</sup> A. Castrilli. **IMPRIMÉ.**

11. Second Reading Bill 13, An Act to regulate Franchise Agreements. Mr T. Martin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 13, Loi visant à réglementer les contrats de franchisage. M. T. Martin. **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 14, An Act respecting the rounding of the Penny in Cash Transactions. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 14, Loi prévoyant l'arrondissement des sommes dans les opérations au comptant. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 16, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the removal of snow and ice from roads. Mr M. Gravelle. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne le déneigement et le déplacement des routes. M. M. Gravelle. **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 17, An Act to amend various Statutes to freeze Realty Taxes. Mr G. Carr.

Deuxième lecture Projet de loi 17, Loi modifiant diverses lois et visant à geler les impôts fonciers. M. G. Carr.

15. Second Reading Bill 18, An Act to provide for the establishment of Citizens Assemblies and the expedited consideration by the Legislative Assembly of Legislation prepared by Citizens Assemblies. Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 18, Loi prévoyant la mise sur pied d'assemblées de citoyens et une procédure accélérée pour l'étude, par l'Assemblée législative, des projets de loi rédigés par ces assemblées. M. R. Chiarelli.

---

## NOTICES

## AVIS

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF  
MOTION

## AVIS DE MOTIONS DES DÉPUTÉS

2. Mr Tilson - Resolution - Whereas the Liberal Government of Canada has passed Bill C-68, an Act Respecting Firearms and Other Weapons,

and whereas Ontario welcomes real gun control, and supports those portions of Bill C-68 which provide tougher penalties for the criminal use of firearms, new offenses related to firearm smuggling and trafficking, and a ban on para-military weapons,

and whereas existing laws requiring the registration of handguns have done little to reduce the number of crimes committed with hand guns or lower the volume of handguns smuggled into Canada,

And whereas the national gun registration provisions of Bill C-68 will result in a massive misallocation of the limited resources available to law enforcement agencies, with no practical effect on the traffic in illegal firearms, or the use of guns by violent criminals,

And whereas the gun registration provisions of Bill C-68 will take police officers off the street and involve them in bureaucracy rather than fighting crime, and will make the task of real gun control more difficult and dangerous for police officers,

Now be it resolved that the Province of Ontario urge the House of Commons of the Government of Canada to sever from Bill C-68 those provisions for a compulsory registration of all firearms and implement the rest of the bill forthwith, and further, that the House of Commons introduce legislation aimed at real gun control that will include the creation of a national firearm enforcement unit, improve the enforcement of anti-smuggling measures by custom officials at border crossing points, enhance access to the Canadian Police Information Centre (CPIC) computers for Customs officials, and electronically link Canadian police services with the Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms in the United States. October 25, 1995.

4. Mrs Munro - Resolution - That in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 and the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 to prevent vexatious, frivolous, abusive, time consuming or costly requests that are clearly of a repetitious, systematic or malicious nature, without denying or restricting access if there is a legitimate reason for the request. November 1, 1995.
-



**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

**Ballot Item Number 5 - To be debated today.**

Second Reading Bill 16, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the removal of snow and ice from roads. Mr M. Gravelle.

Deuxième lecture Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne le déneigement et le déglacement des routes.  
M. M. Gravelle.

**Ballot Item Number 6 - To be debated today.**

Second Reading Bill 13, An Act to regulate Franchise Agreements. Mr T. Martin.

Deuxième lecture Projet de loi 13, Loi visant à réglementer les contrats de franchisage.  
M. T. Martin.

**Ballot Item Number 7 - To be debated November 23, 1995.**

Mrs Munro - Resolution - That in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 and the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 to prevent vexatious, frivolous, abusive, time consuming or costly requests that are clearly of a repetitious, systematic or malicious nature, without denying or restricting access if there is a legitimate reason for the request.

**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.



**Ballot Item Number 10 - To be debated November 30, 1995.**

Second Reading Bill 17, An Act to amend various Statutes to freeze Realty Taxes. Mr G. Carr.

Deuxième lecture Projet de loi 17, Loi modifiant diverses lois et visant à geler les impôts fonciers.  
M. G. Carr.

---

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE**

Bill 11, An Act to amend the Expropriations Act and the Human Rights Code with respect to property rights. Mr T. Barrett. (Referred November 2, 1995).

Projet de loi 11, Loi modifiant la Loi sur l'expropriation et le Code des droits de la personne relativement aux droits de propriété. M. T. Barrett. (Déféré le 2 novembre 1995).

---

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. (Referred November 2, 1995).

Projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. (Déféré le 2 novembre 1995).

---

**STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr39, An Act respecting Canadian Life Line Limited. Mr M. Kwinter. (Referred November 1, 1995).

---

**COMMITTEE MEETINGS****RÉUNIONS DE COMITÉS**

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet for the purpose of organization as follows:

|       |            |             |
|-------|------------|-------------|
| Today | 10:00 a.m. | Room No.151 |
|-------|------------|-------------|

---

The Standing Committee on General Government will meet to consider Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario as follows:

|                     |                                     |           |
|---------------------|-------------------------------------|-----------|
| Today               | 9:30 a.m. and 3:30 p.m.             | Room No.1 |
| Friday, 17 November | 10:00 a.m., 3:00 p.m. and 7:00 p.m. | Room No.1 |

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet for the purpose of organization as follows:

|       |            |             |
|-------|------------|-------------|
| Today | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|-------|------------|-------------|

---

The Standing Committee on Regulations and Private Bills will meet to consider Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean; Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean; Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga, as follows:

|                        |            |            |
|------------------------|------------|------------|
| Wednesday, 22 November | 10:00 a.m. | Room No. 1 |
|------------------------|------------|------------|

---

**ESTIMATES 1995-1996****IN STANDING COMMITTEE ON  
ESTIMATES**

Agriculture, Food and Rural Affairs  
 Attorney General  
 Cabinet Office  
 Citizenship  
 Community and Social Services  
 Consumer and Commercial Relations  
 Culture, Tourism and Recreation  
 Economic Development and Trade  
 Education and Training  
 Environment and Energy  
 Finance  
 Office of Francophone Affairs  
 Health  
 Housing  
 Intergovernmental Affairs  
 Labour  
 Office of the Lieutenant Governor  
 Management Board Secretariat  
 Municipal Affairs  
 Ontario Native Affairs Secretariat  
 Natural Resources  
 Northern Development and Mines  
 Office of the Premier  
 Solicitor General and Correctional Services  
 Transportation  
 Office Responsible for Women's Issues

**BUDGETS DES DÉPENSES 1995-1996****EN COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES****SUPPLEMENTARY ESTIMATES  
1995-1996****IN STANDING COMMITTEE ON  
ESTIMATES**

Education and Training  
 Environment and Energy  
 Health  
 Management Board Secretariat  
 Transportation

**BUDGETS DES DÉPENSES  
SUPPLÉMENTAIRES 1995-1996****EN COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES**

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
97. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of all fees, levies, charges, taxes, rents, leases or any other income generating source levied by the Ministry on September 6, 1990. November 15, 1995.
  98. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of all fees, levies, charges, taxes, rents, leases or any other income generating source levied by the Ministry on June 8, 1995. November 15, 1995.
  99. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many GWA recipients who have part-time earnings under the Supports to Employment Program (STEP) have been disentitled to GWA since October 1, 1995 because their earnings are too high. November 15, 1995.
  100. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many FBA recipients who have part-time earnings under STEP have been disentitled to FBA since October 1, 1995 because their earnings are too high. November 15, 1995.
  101. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a single person with part-time earnings under STEP no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.
  102. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a sole support parent with one child, who has part-time earnings under STEP, no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.
  103. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a sole support parent with two children, who has part-time earnings under STEP, no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.



104. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a disabled person, who has part-time earnings under STEP, no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.
  105. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls have been received by the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  106. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls, on average, have been received daily by the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  107. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995, have been investigated; i.e. followed up. November 15, 1995.
  108. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995, concern actual welfare (both GWA and FBA) recipients. November 15, 1995.
  109. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many social assistance recipients have been disentitled as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  110. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many police investigations have been initiated as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  111. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many fraud charges have been laid as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  112. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many people have been charged as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
-







10012  
X4  
- 082



No. 25

N° 25

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Friday,  
November 17, 1995

Vendredi  
17 novembre 1995





## TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

|   |    |
|---|----|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 4  |
| NOTICES / AVIS .....  | 6  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 8  |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 9  |
| COMMITTEE MEETINGS / RÉUNIONS DE COMITÉS .....  | 10 |
| ESTIMATES / BUDGETS DES DÉPENSES .....  | 11 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 12 |

## GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

1. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

4. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 15, An Act to amend the Workers' Compensation Act and the Occupational Health and Safety Act. Hon. E. Witmer. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 15, Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail et la Loi sur la santé et la sécurité au travail. L'hon. E. Witmer. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 19, An Act to repeal the Advocacy Act, 1992, revise the Consent to Treatment Act, 1992, amend the Substitute Decisions Act, 1992 and amend other Acts in respect of related matters. Hon. C. Harnick.

Deuxième lecture Projet de loi 19, Loi abrogeant la Loi de 1992 sur l'intervention, révisant la Loi de 1992 sur le consentement au traitement, modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui et modifiant d'autres lois en ce qui concerne des questions connexes. L'hon. C. Harnick.

6. Second Reading Bill 20, An Act to promote economic growth and protect the environment by streamlining the land use planning and development system through amendments related to planning, development, municipal and heritage matters. Hon. A. Leach.

Deuxième lecture Projet de loi 20, Loi visant à promouvoir la croissance économique et à protéger l'environnement en rationalisant le système d'aménagement et de mise en valeur du territoire au moyen de modifications touchant des questions relatives à l'aménagement, la mise en valeur, les municipalités et le patrimoine. L'hon. A. Leach.

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

7. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

11. Second Reading Bill 12, An Act to promote the Rights of Victims of Crime. Ms A. Castrilli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 12, Loi visant à promouvoir les droits des victimes d'actes criminels. M<sup>me</sup> A. Castrilli. **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 14, An Act respecting the rounding of the Penny in Cash Transactions. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 14, Loi prévoyant l'arrondissement des sommes dans les opérations au comptant. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 17, An Act to amend various Statutes to freeze Realty Taxes. Mr G. Carr.

Deuxième lecture Projet de loi 17, Loi modifiant diverses lois et visant à geler les impôts fonciers. M. G. Carr.

14. Second Reading Bill 18, An Act to provide for the establishment of Citizens Assemblies and the expedited consideration by the Legislative Assembly of Legislation prepared by Citizens Assemblies. Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 18, Loi prévoyant la mise sur pied d'assemblées de citoyens et une procédure accélérée pour l'étude, par l'Assemblée législative, des projets de loi rédigés par ces assemblées. M. R. Chiarelli.

15. Second Reading Bill 21, An Act to establish public hospital foundations. Mr J. Hastings.

Deuxième lecture Projet de loi 21, Loi créant des fondations pour les hôpitaux publics. M. J. Hastings.

---



**NOTICES****AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF  
MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU  
GOUVERNEMENT**

4. Mr Eves - Resolution - That the Minister of Finance be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing December 1, 1995 and ending April 30, 1996. Such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply. November 16, 1995.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF  
MOTION****AVIS DE MOTIONS DES DÉPUTÉS**

2. Mr Tilson - Resolution - Whereas the Liberal Government of Canada has passed Bill C-68, an Act Respecting Firearms and Other Weapons,

and whereas Ontario welcomes real gun control, and supports those portions of Bill C-68 which provide tougher penalties for the criminal use of firearms, new offenses related to firearm smuggling and trafficking, and a ban on para-military weapons,

and whereas existing laws requiring the registration of handguns have done little to reduce the number of crimes committed with hand guns or lower the volume of handguns smuggled into Canada,

And whereas the national gun registration provisions of Bill C-68 will result in a massive misallocation of the limited resources available to law enforcement agencies, with no practical effect on the traffic in illegal firearms, or the use of guns by violent criminals,

And whereas the gun registration provisions of Bill C-68 will take police officers off the street and involve them in bureaucracy rather than fighting crime, and will make the task of real gun control more difficult and dangerous for police officers,

Now be it resolved that the Province of Ontario urge the House of Commons of the Government of Canada to sever from Bill C-68 those provisions for a compulsory registration of all firearms and implement the rest of the bill forthwith, and further, that the House of Commons introduce legislation aimed at real gun control that will include the creation of a national firearm enforcement unit, improve the enforcement of anti-smuggling measures by custom officials at border crossing points, enhance access to the Canadian Police Information Centre (CPIC) computers for Customs officials, and electronically link Canadian police services with the Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms in the United States. October 25, 1995.

4. Mrs Munro - Resolution - That in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 and the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 to prevent vexatious, frivolous, abusive, time consuming or costly requests that are clearly of a repetitious, systematic or malicious nature, without denying or restricting access if there is a legitimate reason for the request. November 1, 1995.



**SPECIAL DEBATES****DÉBATS SPÉCIAUX****OPPOSITION DAY****JOUR DE L'OPPOSITION**

Mr Rae - Whereas the Common Sense Revolution commits the Mike Harris government to creating 725,000 new jobs; and

Whereas the Common Sense Revolution states that "Ontario needs jobs today, and jobs tomorrow"; and

Whereas the Mike Harris government has cut public investments and programs eliminating tens of thousands of jobs in Ontario; and

Whereas unemployment currently stands at 8.5% in Ontario and the current instability in employment in Ontario is of concern to all members of this House; and

Whereas the Mike Harris government has condemned children and their parents relying on social assistance to a less than survival existence; and

Whereas the Mike Harris government has told families who rely on welfare "to work and to get jobs to supplement their income"; and

Whereas the Mike Harris government has done nothing to promote job creation in Ontario; and

Whereas the Mike Harris government has ended an era where partnerships between business, labour and government promoted economic development; and

Whereas the Mike Harris government is following a fiscal plan aimed at further cuts, increasing economic drag and a tax hand-out to the wealthy; and

Whereas the Mike Harris government's fiscal plan will do nothing to create jobs today or tomorrow;

Therefore, this House calls on the Mike Harris government to take the unemployment situation in this province seriously by restoring job creation programs and job support programs and to follow a balanced and responsible approach to economic development and deficit reduction, rather than pursue a policy of irresponsible cuts to program funding and economic investment in order to pay for tax breaks for the rich. Premier of Ontario. To be debated November 21, 1995.

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

---

**Ballot Item Numbers 5 and 6 - Debated November 16, 1995.**

**Ballot Item Number 7 - To be debated November 23, 1995.**

Mrs Munro - Resolution - That in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 and the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 to prevent vexatious, frivolous, abusive, time consuming or costly requests that are clearly of a repetitious, systematic or malicious nature, without denying or restricting access if there is a legitimate reason for the request.

**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

**Ballot Item Number 10 - To be debated November 30, 1995.**

Second Reading Bill 17, An Act to amend various Statutes to freeze Realty Taxes. Mr G. Carr.

Deuxième lecture Projet de loi 17, Loi modifiant diverses lois et visant à geler les impôts fonciers. M. G. Carr.

---

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE**

Bill 11, An Act to amend the Expropriations Act and the Human Rights Code with respect to property rights. Mr T. Barrett. (Referred November 2, 1995).

Projet de loi 11, Loi modifiant la Loi sur l'expropriation et le Code des droits de la personne relativement aux droits de propriété. M. T. Barrett. (Déféré le 2 novembre 1995).

---

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. (Referred November 2, 1995).

Projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. (Déféré le 2 novembre 1995).

---

**STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr39, An Act respecting Canadian Life Line Limited. Mr M. Kwinter. (Referred November 1, 1995).

---

**COMMITTEE MEETINGS****RÉUNIONS DE COMITÉS**

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to review the Sub-Committee Report on Organization, as follows:

|                     |           |             |
|---------------------|-----------|-------------|
| Monday, November 20 | 3:30 p.m. | Room No.228 |
|---------------------|-----------|-------------|

---

The Standing Committee on General Government will meet to consider Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario as follows:

|                       |                                     |           |
|-----------------------|-------------------------------------|-----------|
| Today                 | 10:00 a.m., 3:00 p.m. and 7:00 p.m. | Room No.1 |
| Thursday, 23 November | 10:00 a.m., 3:30 p.m. and 7:00 p.m. | Room No.1 |
| Friday, 24 November   | 10:00 a.m., and 1:30 p.m.           | Room No.1 |

---

The Standing Committee on Government Agencies will meet to consider the Sub-Committee report, as follows:

|                        |            |             |
|------------------------|------------|-------------|
| Wednesday, 22 November | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|------------------------|------------|-------------|

---

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to consider the issue of security, as follows:

|                        |           |             |
|------------------------|-----------|-------------|
| Wednesday, 22 November | 3:30 p.m. | Room No.228 |
|------------------------|-----------|-------------|

---

The Standing Committee on the Ombudsman will meet as follows:

|                        |            |             |
|------------------------|------------|-------------|
| Wednesday, 22 November | 10:00 a.m. | Room No.151 |
|------------------------|------------|-------------|

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet as follows:

|                       |            |             |
|-----------------------|------------|-------------|
| Thursday, 23 November | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|-----------------------|------------|-------------|

---

The Standing Committee on Regulations and Private Bills will meet to consider Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean; Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean; Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga, as follows:

|                        |            |           |
|------------------------|------------|-----------|
| Wednesday, 22 November | 10:00 a.m. | Room No.1 |
|------------------------|------------|-----------|

---

**ESTIMATES 1995-1996****BUDGETS DES DÉPENSES 1995-1996****IN STANDING COMMITTEE ON  
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES**

(To be considered in the order shown)

(À être étudié dans l'ordre ci-dessous)

**Time used in consideration of****all the Estimates 1994-1995 ..... 00 hrs. 00 mins**

|  |         |
|--|---------|
| Education and Training (including supplementaries) ..... | 15 hrs. |
| Community and Social Services .....                      | 15 hrs. |
| Housing .....  | 15 hrs. |
| Transportation (including supplementaries) .....         | 15 hrs. |
| Health (including supplementaries) .....                 | 15 hrs. |
| Economic Development and Trade .....                     | 15 hrs. |

---



## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
97. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of all fees, levies, charges, taxes, rents, leases or any other income generating source levied by the Ministry on September 6, 1990. November 15, 1995.
  98. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of all fees, levies, charges, taxes, rents, leases or any other income generating source levied by the Ministry on June 8, 1995. November 15, 1995.
  99. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many GWA recipients who have part-time earnings under the Supports to Employment Program (STEP) have been disentitled to GWA since October 1, 1995 because their earnings are too high. November 15, 1995.
  100. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many FBA recipients who have part-time earnings under STEP have been disentitled to FBA since October 1, 1995 because their earnings are too high. November 15, 1995.
  101. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a single person with part-time earnings under STEP no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.
  102. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a sole support parent with one child, who has part-time earnings under STEP, no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.
  103. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a sole support parent with two children, who has part-time earnings under STEP, no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.

104. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a disabled person, who has part-time earnings under STEP, no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.
  105. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls have been received by the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  106. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls, on average, have been received daily by the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  107. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995, have been investigated; i.e. followed up. November 15, 1995.
  108. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995, concern actual welfare (both GWA and FBA) recipients. November 15, 1995.
  109. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many social assistance recipients have been disentitled as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  110. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many police investigations have been initiated as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  111. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many fraud charges have been laid as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
  112. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many people have been charged as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
-









4201  
X4  
-082



No. 26

N° 26

## Orders and Notices

## Feuilleton et Avis

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario



**1st Session,  
36th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
36<sup>e</sup> législature**

Monday,  
November 20, 1995

Lundi  
20 novembre 1995



## TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

|   |    |
|---|----|
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU<br>GOUVERNEMENT .....                                       | 3  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES<br>DÉPUTÉS .....                                     | 3  |
| NOTICES / AVIS .....  | 5  |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED /<br>AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES ..... | 7  |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS<br>AUX COMITÉS .....                            | 8  |
| COMMITTEE MEETINGS / RÉUNIONS DE COMITÉS .....  | 10 |
| ESTIMATES / BUDGETS DES DÉPENSES .....  | 12 |
| QUESTIONS / QUESTIONS .....   | 13 |

**GOVERNMENT BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

1. Second Reading Bill 1, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 1, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

2. Second Reading Bill 5, An Act respecting Shortline Railways. Hon. A. Palladini. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 5, Loi concernant les chemins de fer d'intérêt local. L'hon. A. Palladini. **IMPRIMÉ.**

3. Second Reading Bill 6, An Act to amend the Corporations Information Act. Hon. N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales. L'hon. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

4. Second Reading Bill 19, An Act to repeal the Advocacy Act, 1992, revise the Consent to Treatment Act, 1992, amend the Substitute Decisions Act, 1992 and amend other Acts in respect of related matters. Hon. C. Hamick.

Deuxième lecture Projet de loi 19, Loi abrogeant la Loi de 1992 sur l'intervention, révisant la Loi de 1992 sur le consentement au traitement, modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui et modifiant d'autres lois en ce qui concerne des questions connexes. L'hon. C. Hamick.

5. Second Reading Bill 20, An Act to promote economic growth and protect the environment by streamlining the land use planning and development system through amendments related to planning, development, municipal and heritage matters. Hon. A. Leach.

Deuxième lecture Projet de loi 20, Loi visant à promouvoir la croissance économique et à protéger l'environnement en rationalisant le système d'aménagement et de mise en valeur du territoire au moyen de modifications touchant des questions relatives à l'aménagement, la mise en valeur, les municipalités et le patrimoine. L'hon. A. Leach.

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS****AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

6. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

7. Second Reading Bill 3, An Act to amend the Solicitors Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur les procureurs. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 4, An Act to amend the Law Society Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur le Barreau. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 10, An Act respecting the Price of Motor Vehicle Fuel and protecting Whistleblowers in the Motor Vehicle Fuel Industry. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et visant à protéger les dénonciateurs dans l'industrie du carburant pour véhicules automobiles. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 12, An Act to promote the Rights of Victims of Crime. Ms A. Castrilli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 12, Loi visant à promouvoir les droits des victimes d'actes criminels. M<sup>me</sup> A. Castrilli. **IMPRIMÉ.**

11. Second Reading Bill 14, An Act respecting the rounding of the Penny in Cash Transactions. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 14, Loi prévoyant l'arrondissement des sommes dans les opérations au comptant. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 17, An Act to amend various Statutes to freeze Realty Taxes. Mr G. Carr.

Deuxième lecture Projet de loi 17, Loi modifiant diverses lois et visant à geler les impôts fonciers. M. G. Carr.

13. Second Reading Bill 18, An Act to provide for the establishment of Citizens Assemblies and the expedited consideration by the Legislative Assembly of Legislation prepared by Citizens Assemblies. Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 18, Loi prévoyant la mise sur pied d'assemblées de citoyens et une procédure accélérée pour l'étude, par l'Assemblée législative, des projets de loi rédigés par ces assemblées. M. R. Chiarelli.

14. Second Reading Bill 21, An Act to establish public hospital foundations. Mr J. Hastings.

Deuxième lecture Projet de loi 21, Loi créant des fondations pour les hôpitaux publics. M. J. Hastings.



## NOTICES

## AVIS

GOVERNMENT NOTICES OF  
MOTIONSAVIS DE MOTIONS DU  
GOUVERNEMENT

4. Mr Eves - Resolution - That the Minister of Finance be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing December 1, 1995 and ending April 30, 1996. Such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply. November 16, 1995.

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF  
MOTION

## AVIS DE MOTIONS DES DÉPUTÉS

2. Mr Tilson - Resolution - Whereas the Liberal Government of Canada has passed Bill C-68, an Act Respecting Firearms and Other Weapons,

and whereas Ontario welcomes real gun control, and supports those portions of Bill C-68 which provide tougher penalties for the criminal use of firearms, new offenses related to firearm smuggling and trafficking, and a ban on para-military weapons,

and whereas existing laws requiring the registration of handguns have done little to reduce the number of crimes committed with hand guns or lower the volume of handguns smuggled into Canada,

And whereas the national gun registration provisions of Bill C-68 will result in a massive misallocation of the limited resources available to law enforcement agencies, with no practical effect on the traffic in illegal firearms, or the use of guns by violent criminals,

And whereas the gun registration provisions of Bill C-68 will take police officers off the street and involve them in bureaucracy rather than fighting crime, and will make the task of real gun control more difficult and dangerous for police officers,

Now be it resolved that the Province of Ontario urge the House of Commons of the Government of Canada to sever from Bill C-68 those provisions for a compulsory registration of all firearms and implement the rest of the bill forthwith, and further, that the House of Commons introduce legislation aimed at real gun control that will include the creation of a national firearm enforcement unit, improve the enforcement of anti-smuggling measures by custom officials at border crossing points, enhance access to the Canadian Police Information Centre (CPIC) computers for Customs officials, and electronically link Canadian police services with the Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms in the United States. October 25, 1995.

4. Mrs Munro - Resolution - That in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 and the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 to prevent vexatious, frivolous, abusive, time consuming or costly requests that are clearly of a repetitious, systematic or malicious nature, without denying or restricting access if there is a legitimate reason for the request. November 1, 1995.



**SPECIAL DEBATES****DÉBATS SPÉCIAUX****OPPOSITION DAY****JOUR DE L'OPPOSITION**

3. Mr Rae - Whereas the Common Sense Revolution commits the Mike Harris government to creating 725,000 new jobs; and

Whereas the Common Sense Revolution states that "Ontario needs jobs today, and jobs tomorrow"; and

Whereas the Mike Harris government has cut public investments and programs eliminating tens of thousands of jobs in Ontario; and

Whereas unemployment currently stands at 8.5% in Ontario and the current instability in employment in Ontario is of concern to all members of this House; and

Whereas the Mike Harris government has condemned children and their parents relying on social assistance to a less than survival existence; and

Whereas the Mike Harris government has told families who rely on welfare "to work and to get jobs to supplement their income"; and

Whereas the Mike Harris government has done nothing to promote job creation in Ontario; and

Whereas the Mike Harris government has ended an era where partnerships between business, labour and government promoted economic development; and

Whereas the Mike Harris government is following a fiscal plan aimed at further cuts, increasing economic drag and a tax hand-out to the wealthy; and

Whereas the Mike Harris government's fiscal plan will do nothing to create jobs today or tomorrow;

Therefore, this House calls on the Mike Harris government to take the unemployment situation in this province seriously by restoring job creation programs and job support programs and to follow a balanced and responsible approach to economic development and deficit reduction, rather than pursue a policy of irresponsible cuts to program funding and economic investment in order to pay for tax breaks for the rich. Premier of Ontario. To be debated November 21, 1995.

---

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO  
BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with Standing  
Order 96(d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS  
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d)  
du Règlement.)*

---

**Ballot Item Number 7 - To be debated November 23, 1995.**

Mrs Munro - Resolution - That in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 and the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 to prevent vexatious, frivolous, abusive, time consuming or costly requests that are clearly of a repetitious, systematic or malicious nature, without denying or restricting access if there is a legitimate reason for the request.

**Ballot Item Number 8 - To be debated November 23, 1995.**

Second Reading Bill 2, An Act to amend the Election Act. Mr D. McGuinty.

Deuxième lecture Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi électorale. M. D. McGuinty.

**Ballot Item Number 10 - To be debated November 30, 1995.**

Second Reading Bill 17, An Act to amend various Statutes to freeze Realty Taxes. Mr G. Carr.

Deuxième lecture Projet de loi 17, Loi modifiant diverses lois et visant à geler les impôts fonciers.  
M. G. Carr.

---

**BILLS REFERRED TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS  
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE**

Bill 11, An Act to amend the Expropriations Act and the Human Rights Code with respect to property rights. Mr T. Barrett. (Referred November 2, 1995).

Projet de loi 11, Loi modifiant la Loi sur l'expropriation et le Code des droits de la personne relativement aux droits de propriété. M. T. Barrett. (Déféré le 2 novembre 1995).

---

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario. Hon. M. Mushinski. (Referred November 2, 1995).

Projet de loi 8, Loi abrogeant le contingentement en matière d'emploi et rétablissant en Ontario les pratiques d'emploi fondées sur le mérite. L'hon. M. Mushinski. (Déféré le 2 novembre 1995).

---

**STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr9, An Act respecting the City of Brampton. Mr T. Clement. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr11, An Act respecting the Waterloo County Board of Education. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr12, An Act respecting Canadian Niagara Power Company, Limited. Mr T. Hudak. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean. Mr J. Baird. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga. Mr R. Sampson. (Referred October 11, 1995).

Bill Pr38, An Act respecting the Waterloo-Guelph Regional Airport. Mr G. Leadston. (Referred October 10, 1995).

Bill Pr39, An Act respecting Canadian Life Line Limited. Mr M. Kwinter. (Referred November 1, 1995).

---

**STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT**

Bill 15, An Act to amend the Workers' Compensation Act and the Occupational Health and Safety Act. Hon. E. Witmer. (Referred November 17, 1995).

Projet de loi 15, Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail et la Loi sur la santé et la sécurité au travail. L'hon. E. Witmer. (Déféré le 17 novembre 1995).

---

**COMMITTEE MEETINGS****RÉUNIONS DE COMITÉS**

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to review the Sub-Committee Report on Organization, as follows:

|       |           |            |
|-------|-----------|------------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No. 2 |
|-------|-----------|------------|

---

The Standing Committee on Estimates will meet to consider the Estimates of the Ministry of Education and Training, as follows:

|                        |           |            |
|------------------------|-----------|------------|
| Tuesday, 21 November   | 3:30 p.m. | Room No. 2 |
| Wednesday, 22 November | 3:30 p.m. | Room No. 2 |

---

The Standing Committee on General Government will meet to consider Bill 8, An Act to repeal job quotas and to restore merit-based employment practices in Ontario as follows:

|                       |                                     |            |
|-----------------------|-------------------------------------|------------|
| Thursday, 23 November | 10:00 a.m., 3:30 p.m. and 7:00 p.m. | Room No. 1 |
| Friday, 24 November   | 10:00 a.m., and 1:30 p.m.           | Room No. 1 |

---

The Standing Committee on Government Agencies will meet to consider the Sub-Committee report, as follows:

|                        |            |              |
|------------------------|------------|--------------|
| Wednesday, 22 November | 10:00 a.m. | Room No. 228 |
|------------------------|------------|--------------|

---

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to consider the issue of security, as follows:

|                        |           |              |
|------------------------|-----------|--------------|
| Wednesday, 22 November | 3:30 p.m. | Room No. 228 |
|------------------------|-----------|--------------|

---

The Standing Committee on the Ombudsman will meet as follows:

|                        |            |              |
|------------------------|------------|--------------|
| Wednesday, 22 November | 10:00 a.m. | Room No. 151 |
|------------------------|------------|--------------|

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet as follows:

|                       |            |              |
|-----------------------|------------|--------------|
| Thursday, 23 November | 10:00 a.m. | Room No. 228 |
|-----------------------|------------|--------------|

---



The Standing Committee on Regulations and Private Bills will meet to consider Bill Pr13, An Act respecting the City of Nepean; Bill Pr14, An Act respecting the City of Nepean; Bill Pr37, An Act respecting the City of Mississauga, as follows:

Wednesday, 22 November

10:00 a.m.

Room No. 1

---

**ESTIMATES 1995-1996****BUDGETS DES DÉPENSES 1995-1996****IN STANDING COMMITTEE ON  
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES**

(To be considered in the order shown)

(À être étudié dans l'ordre ci-dessous)

**Time used in consideration of****all the Estimates 1994-1995 ..... 00 hrs. 00 mins**

|  |         |
|--|---------|
| Education and Training (including supplementaries) ..... | 15 hrs. |
| Community and Social Services .....                      | 15 hrs. |
| Housing .....  | 15 hrs. |
| Transportation (including supplementaries) .....         | 15 hrs. |
| Health (including supplementaries) .....                 | 15 hrs. |
| Economic Development and Trade .....                     | 15 hrs. |

---

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.)*

## QUESTIONS

*(Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.)*

- 
1. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports and correspondence related to the practice and level of bears killed in Ontario associated with the trade in animal parts. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  2. Answered, November 17, 1995.
  3. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the Wildlife Branch Bear Hunt reports for 1984, 1985, 1991, 1992, 1993, 1994, and existing data (even preliminary analysis) of the Spring 1995 hunt. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  4. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any memos, notes or reports pertaining to the quality, and/or limitations, and/or data, and/or suggestions for improved data collection produced since 1985 related to the bear harvest in Ontario. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  5. Answered, November 17, 1995.
  6. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide population density (or any other existing measurements, map perhaps) by bear management areas (BMA's). October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
  7. Answered, November 17, 1995.
  8. Answered, November 17, 1995.
  10. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any documentation which is an assessment of the Black Bear Management Area program, and provide the number of BMA's in place for each year since the program's start. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.

11. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any correspondence between the Ministry of Natural Resources and the Ontario Federation of Anglers and Hunters pursuant to the mailing of OFAH material with the Outdoor card renewals. Would the Minister provide the OMNR Policy and/or Directive which would guide the OMNR in its dealing with businesses or organizations seeking to undertake similar cooperative arrangements. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
12. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of correspondence sent or received by the OMNR (including the Minister) and organizations interested in the Ontario bear hunt (such as, but not limited to: Ontario Federation of Anglers and Hunters, Animal Alliance, Northern Ontario Tourist Outfitters). October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
13. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide any reports, data, or related material produced by the Ministry or used in its decision making process which deal with the economics of bear hunting in Ontario. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
16. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of any reports, guidelines or directives, and correspondence with, but not limited to organizations such as the Sierra Club or Ontario Federation of Anglers and Hunters dealing with lead shot. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
17. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of reports or minutes of any workshops or like meetings held with Tourist operators, the Ontario Federation of Anglers and Hunters, Federation of Ontario Naturalists or Bear Management Area operators dealing with bear hunting since 1990. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
20. Mr Bartolucci - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of the waterfowl hunting reports from all the Provincial Parks in Ontario which currently allow this activity for the years 1992 to 1994. October 3, 1995. Interim Answer tabled October 23, 1995. Approximate date information available November 3, 1995.
25. Answered, November 14, 1995.
28. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.5303)M for 1995-96 as applied to fire management and the shortening of contracts of seasonal staff. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.



29. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (19.0397)M for 1995-96 as applied to timber environmental assessment/sustainable forestry reductions. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
30. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.4204)M for 1996-97 as applied to a reduction in aviation, fire and flood management capabilities. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
31. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (19.0397)M for 1996-97 as applied to savings through revisions to forest management business plan. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
32. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.3805)M for 1995-96 and 0.6680M for 1996-97 as applied to the closing of Kemptville, Orono, Thessalon Trees Nurseries and closure of Midhurst and Kirkland Lake/Thunder Bay support units. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
33. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of 0.0644M for 1995-96 and (0.2339)M for 1996-97 as applied to the reduction in parks Ontario staff. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
34. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.2000)M for 1995-96 and (1.2000)M for 1996-97 as applied to reduce conservation authorities operating TPs. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
35. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.8710)M for 1995-96 and (1.8710)M for 1996-97 as applied to aboriginal program reductions. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.



36. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.1518)M for 1995-96 and ( 2.0371)M for 1996-97 as applied to the downsizing and re-engineering of field operations. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
37. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.0122)M for 1995-96 and (1.0122)M for 1996-97 to eliminate selected programs funded by ADM operations. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
38. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.4597)M for 1995-96 and (0.4620)M for 1996-97 as applied to reduction in Great Lakes Resource Management Program. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
39. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.2599)M for 1995-96 and (1.2711)M for 1996-97 as applied to reduce policy and planning activities. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
40. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (1.5122)M for 1995-96 and (1.7328)M for 1996-97 as applied to corporate support and management reductions. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
41. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (2.9256)M for 1995-96 and (3.0103)M for 1996-97 as applied to reduce science and information resource activities. October 17, 1995. Interim Answer tabled October 31, 1995. Approximate date information available November 17, 1995.
42. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1995-96 as applied to reduce salaries and wages. October 17, 1995.
43. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1995-96 and (0.2500)M for 1996-97 as applied to a reduction in SPR transfer payments. October 17, 1995.

44. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.2500)M for 1996-97 as applied to a reduction in support for community negotiations fund. October 17, 1995.
45. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide details of the Ministry's operating spending reductions as announced on October 6, 1995 of (0.6000)M for 1995-96 and (0.6000)M for 1996-97 as applied to a reduction in ODOE. October 17, 1995.
- 46 to 51 inclusive. Answered, November 14, 1995.
52. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "jobLink - Freeze 1995-96 spending". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
53. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "5% Reductions to Social Service Agencies". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
54. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Child Care conversion halted". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
55. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "jobsOntario Training Child Care funding reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
56. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Welfare Administrators Assoc. funding for meetings reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



57. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Youth in Care Network - one hire grant reduction". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
58. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Social Services Support Fund - elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
59. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "International Social Services - elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
60. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Imagine Program - Canadian Centre for Philanthropy - grant elimination". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
61. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Other Grants to Associations eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
62. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Child Welfare - Foster Care Demo Project - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
63. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Prevention Clearinghouse - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.

64. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "McMaster Chedoke - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
65. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Children's Services Co-ordinating Advisory Groups - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
66. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Community Youth Support - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
67. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Maternity Homes - funding reduced". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
68. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Out of Country treatment alternative - One time Savings". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
69. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Multilingual Access to Social Assistance - Cultural Interpreters - eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
70. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Adult & Family Counselling - Purchase through Ministry/Municipalities eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



71. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Multi-Service Centres - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
72. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Community Neighbourhood Support Service Programs - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
73. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Second State Housing, Prevention & Education - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
74. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Male Batterers Programs - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
75. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "L'il Beavers - recreation program - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
76. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Native Comm. Development Worker - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
77. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Council on Justice - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.



78. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Reduction of "Back of [sic] Track" funding to aboriginals". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
79. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - In an October 6, 1995 news release from the Premier's Office entitled "Ministry Reductions Released", savings from the Ministry of Community and Social Services included "Ontario Native Welfare Administrator Assoc. operating budget - funding eliminated". What individual programs and/or projects are effected by these reductions, including the location of each program or project and the funding received; and what is the current status of each of these projects or programs. October 30, 1995.
- 80 to 83 inclusive. Answered, November 16, 1995.
84. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 31 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995. Interim Answer tabled November 16, 1995. Approximate date information available November 30, 1995.
85. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 32 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995. Interim Answer tabled November 16, 1995. Approximate date information available November 30, 1995.
86. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 33 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995. Interim Answer tabled November 16, 1995. Approximate date information available November 30, 1995.
87. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 20 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995. Interim Answer tabled November 16, 1995. Approximate date information available November 30, 1995.
88. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 41 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995. Interim Answer tabled November 16, 1995. Approximate date information available November 30, 1995.
89. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 42 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995. Interim Answer tabled November 16, 1995. Approximate date information available November 30, 1995.
90. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 43 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995. Interim Answer tabled November 16, 1995. Approximate date information available November 30, 1995.

91. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 52 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995. Interim Answer tabled November 16, 1995. Approximate date information available November 30, 1995.
92. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 53 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995. Interim Answer tabled November 16, 1995. Approximate date information available November 30, 1995.
93. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 54 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995. Interim Answer tabled November 16, 1995. Approximate date information available November 30, 1995.
94. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 62 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995. Interim Answer tabled November 16, 1995. Approximate date information available November 30, 1995.
95. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the operating 95/96 winter road maintenance budget for District 61 detailing specific line item budget reductions. October 31, 1995. Interim Answer tabled November 16, 1995. Approximate date information available November 30, 1995.
96. Mr Gravelle - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide actual winter road maintenance budgets for the last five winter seasons. October 31, 1995. Interim Answer tabled November 16, 1995. Approximate date information available November 30, 1995.
97. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of all fees, levies, charges, taxes, rents, leases or any other income generating source levied by the Ministry on September 6, 1990. November 15, 1995.
98. Mr Brown (Algoma-Manitoulin) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide details of all fees, levies, charges, taxes, rents, leases or any other income generating source levied by the Ministry on June 8, 1995. November 15, 1995.
99. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many GWA recipients who have part-time earnings under the Supports to Employment Program (STEP) have been disentitled to GWA since October 1, 1995 because their earnings are too high. November 15, 1995.
100. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many FBA recipients who have part-time earnings under STEP have been disentitled to FBA since October 1, 1995 because their earnings are too high. November 15, 1995.



101. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a single person with part-time earnings under STEP no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.
102. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a sole support parent with one child, who has part-time earnings under STEP, no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.
103. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a sole support parent with two children, who has part-time earnings under STEP, no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.
104. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise what is the threshold at which a disabled person, who has part-time earnings under STEP, no longer qualifies for social assistance benefits. November 15, 1995.
105. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls have been received by the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
106. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls, on average, have been received daily by the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
107. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995, have been investigated; i.e. followed up. November 15, 1995.
108. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995, concern actual welfare (both GWA and FBA) recipients. November 15, 1995.
109. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many social assistance recipients have been disentitled as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
110. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many police investigations have been initiated as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
111. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many fraud charges have been laid as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.

112. Mr Cooke - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services advise how many people have been charged as a result of calls made to the province's welfare fraud hotline since October 2, 1995. November 15, 1995.
-





